

PET  
SVETEH PETKOV  
MESZA SUSHZA.

(stombleb) TU JE:

ANDOHT SKUS PET  
PETKOV V' POSTU K' TEMU  
S'PETIREME RANAME RANE-  
NEMU, INU SA NAS NA KRISHU MERT-  
VEMU ISVELIZHARJ

JESUSU KRISTUSU,  
INU SHALLOSTNI  
MATERI MARIJ D.

NA PROSHNO, INU SHEL-  
LE ENKATEREH BRUMNEH  
DUSH, INU BOGABOJEZHEH SLUSHAB-  
NEKOV XTUSOVEGA TERPLENJA OD  
ENEGA DUHOVN. OZHETA MASHN.  
S'TEGA OJSTREJSHEGA ORDNA S. O. AU-  
GUSTINA MEJD KRAYNSKE LUDY  
V'LEJTU 1768. VONDANA.

*Cum permissu Superiorum.*

V' L U B L A N I

SKUS JANN. FRIDRIKA EGERJA.

**D**e je JESUS Xtus nash lube Isvelizha  
na en petk mesza sushza fa nas n  
S. Krishu tu njemu narozhenu dellu od-  
reshenja zelega svejta is svojo smertjo da-  
konzhal, je gotovu, inu bres usega zvizla  
res. Virni Xtiani v' Rimu imajo te petke v' po-  
sebni zhafti, de ni enega (de le more) ka-  
tire be v' S. Petra zirkuv v' Rimu napershl  
te Ss. odpusteke moliti, inu sadobiti; zel  
S. O. Papesh, katire na Qvirinalski gorri  
stanuje, pride te S. Petke v' zirkuv S. Pe-  
tra svojo andoht opravititi, inu sa odre-  
shenje zelega zhloveshkega spolla se sahval-  
liti: Dokler se pak sa resnizhnu nave, kaj  
je tu lih sen petk bil; torej, de be brumne  
dushe tu prov fadelle, so sklenile pet pet-  
kov v' 40 danskemu Postu svojo narvezhe  
andoht k' zhafti 5. Ss. kryvaveh ran tega  
na krishu mertvega Isvelizharja v' pre-  
mishluvanju njega britkega terplenja, inu  
smerte obhajati. Tako hvalle uredno an-  
doht per vezh usmileneh Xtianeh posdig-  
niti bodo mordej lete bukuvze kaj perpo-  
mogle. Dokler pak usaku lejtü zhas S.  
Posta enaku napride, se more ta andoht  
toku pozheti, de ta pete, inu sadne petek  
na dan 7. fhallost Matere boshje pride.  
Ufamite v' Xtusovemu terplenju usmileni  
Xtiani to mojo majheno mujo sa lubu gori;  
sakaj ta andoht bo Xtusu dapadla, vam  
pak veliku prida k' svelizhanju vashe  
dushe pernesla.





## GMAJN PODVISANJE

### SA USE LETE PETKE.

**S**hlishi na slehern teh petkov eno S. Masho narmejn, mejd katiro ti posebnu Xtusovu terplenje premishluj. Vofrej gori S. Masho sa dushe v'vizah. Pojdi usake petk k'spovdi inu k' S. obhailu. Per spovdi gledej, de eno pravo popolnema grevengo zhes svoje grehe: per S. Obhailu eno pravo ponishnost, ajfr, inu andoht skus premishlivanje Xtusovega terpljenja v'serzu obudish. Pomujaj se usakdan skus teh pet tednov per S. Mashu na duhovno visho is Mashnekam se obhajati.

Beri, ali premishluj kaj od Xtusovega terpljenja, koker is tehsteh bukvuz S. O. Augushtina, katire je on



bukuvze svojeh rok imenuval, ali tudi s' tehisteh lepeh kraynskeh bukuv Vis. Zhaft. uredn. Duhovn. Gospuda P. Jozhefa Hafelna T. J. *Svete Post* imenuvaneh. Obyshi gorro Kalvario, ali boshje grob, ali krishovo pot, ter premishluj en malu to per usakemu shtacionu naprejpostavleno skrivnust Xtusovega terplenja, inu se naprejusemi kaj is lubesne pruti Xtusu teshkega is volo prenesti; zhe pak tu po telesu namoresh sturiti, podaj se v' duhu, inu sveteh mislah na te kraje. Pozhastfi v' shallosti svojega serza te kraje, kjer je Xtus kryvaveput putil: kjer je svojo kry prelival: kjer je na tla padl, ali szer kaj hudega terpeti mogl od Rihtneh hlapzov, od sodnikov, od krisha, od sheblov, od Sulze itdr.

Spomini se tudi na tu skrivnu terplenje Xtusovu (ne szer na tuistu, smishlenu, naspametnu pisanu, koker se v' nekatereh nemshkeh buqvah stiskanu najde, katiru pak ni vire urednu, ke v' S. Evangeliumu, ali v' buqvah ene-

enega S. Uzhenika se nekjer nabere )  
 ampak na tuištu notrejnu zhloveshkem  
 ozhem, inu pameti skritu terplenje, ka-  
 tiru je Xtus mejd tem od SS. Evange-  
 listov popisanim Passionam od snotrej  
 na svoji dushi obzhutil, inu preterpel.

Obudi si v' sojemu serzu enu pra-  
 vu usmilenje pruti shallostni Materi  
 boshji, ter s'posebno andohtjo prasnek  
 njeneh VII. shallost koker ta sadne pe-  
 tek te andohte obhajaj. Pogledaj  
 vezhkrat milu na britko martro, v'sku-  
 shnavah, v' bolesni, v' pregajnuvanju,  
 v' terpljenju ishi svoj trosht per Xtusu,  
 inu shallostni Materi. Odpovej se te  
 dny ussemu posvejtnemu vesellu, dru-  
 sheni, jegri, obyskanju, pojedni, inu  
 takem rezhem. Hodi rad k' postnem  
 pridegam, k' litaniam, k' petemu Mi-  
 ferere, ali Stabat Mater, ter moli ta  
 shallostne tal Roshenkranza, Officium,  
 inu litanie od Xtusovega terpljenja,  
 ali katire druge molitve, koker se tebi  
 prov, inu dobru sdy. Dapernashaj  
 tudi vunajne della te pokure v'perkra-



tenju te jedy, tega spanja, tega napotrebne-  
ga pogovarjanja, firbezhnega pogleda,  
nagle jese, shtemanja, mash-tuvanja,  
navoshlivoſte itdr. Lubi pak svoje naper-  
jatle: prosi njih doli, komer se se kaj  
ſamirel. Hudu is dobrem plazhuj, is eno  
besedo v' useh rezheh gledej po Xtu-  
sovemu exempelnu fluriti.

## SPREMISHLUVANJE SA TA PERVE PETK.

*Od vunajnega uwoshtva Kristusovega  
na krisihu.*

I **G**lej moja Dusha! koku uwog je  
Xtus na krisihu, de namore uwoshnejshe  
biti. On nima kaple vode, si shejo ogasiti:  
ne mesta k' pozhitku, kamer be svojo  
ſmartrano glavo poloshil. *Lesize imajo  
jame, inu tize pod nebam imajo gnesda,  
syn tega zhloveka pak nima, kam be  
svojo glavo naslonil. Matth. 8. 20.* O Zhudu  
enega





enega uwoshtva! katire limbarje na  
pojlu oblazhe, je nag: katire usem  
jesti perpravla ob perloshnemu zhasu,  
lakoto terpy: katire use stvary is fheg-  
nam napolne, je sam revn, inu potrebn.

2. Mi se zhudemo zhes tu grosovi-  
tnu nausmilenje teh Judov, katiri so  
JEsusu v' narvezhi potrebi uso pomuzh,  
inu usmilenje odrekli; al sabstojn. JEsus  
more sa nasho nasmasnost is svojo  
shejo: nasho sbirlivost v' jedi is gren-  
kustjo tega jeseha: nasho mekushnost,  
inu mehko postelo is terdem lesam tega  
krisha: nasho oholust, inu shtemano  
nosho is svojo golustjo, use nashe grehe  
is svojem terplenjam poplazhati, inu  
pokoriti; *savle nas je on uwoshn postal.*  
Mi odrezhemo she dan danashne po-  
muzh nasemu potrebnemu JEsusu, ke  
tem nagem, inu resterganem, tem  
lazhnem, tem potrebnem usmileneh  
rok napomolemo. *Kolkajn ste vi enemu  
s' teh mojih narmajnsheh bratov sturili, tu  
ste meni sturili. Matth. 25. 40.*



3. Ti brumna dusha! tok imej saj ti usmilenje s' tvojem toku revnem Xtu-sam. Se ti revna, inu uwoga? tok svoje uwoshtvu s' poterplenjam prenesi, inu nagledaj skus naperpushene, ali pregreshne vishe si pomagati. Se ti wogata? nasalubi se prevezh v' svoje wogaftvu, temuzh daj tudi kaj tem potrebnem, inu bosh enkrat shlishala: koker bo Xtus k' tem svelizhanem djal: *pridite vi blogerrezheni mojega Ozheta, posedite tu vam perpravlenu kraylestvu od sazhetka tega svejta; sakaj jest sem bil lazhn, inu vi ste meni jesti dali: jest sem bil shejn, inu vi ste meni pyti dali: jest sem bil en gost, vi ste mene pod strehu goriuselli, nag, inu vi ste mene oblekli.* Matth. 25. 34. Napremoresh ti veliku dati, daj malu, al s' tolkajn vezhe lubefnejo, ter sa terdnu virjemi, kedubo napojil enega s' teh narmajnshek is enem korzam mersle vode, nabo svojega lona sgubil. Matth. 10. 42.

DIANJE SA LETA PETK.

Pozhasti , inu kushni dans vezh-  
krat



krat Xtusove SS. Rane, flasti pak inu s' posebno andohtjo rano te leve noge, ter skry v' toisto use grehe, katire se v' porednemu obrazhanju tvojeh 5. pozhutkov, flasti tega pokusa dapernesl, ter prose Boga: *nej meni napride noga te oferte. Psalm. 35. 12.* K' zhafti tega na krishu nagega, inu uwogega Iſvelizharja oblezhi ti dans svoje te slabshe gvante, al vonder poshtenu se oblezhi. Per jedi, v' pytju, ali v'eni drugi zerklivosti se kaj pertergaj. Uſdigni se zhes tuiſtu nagnenje, katiru tebi doſtikrat silo della v' ſhellah, v' ozheh, v' dijanju. Is lubefne pruti Xtusu ſturi ti komu enu dobru dellu te telesne, ali duhovne miloſte, tu je na dushi, ali na telesu. Tem uwogem se uſmilen ſkaſhi, ter njuh bres troshta od sebe napoſhilaj, dej njim v' boſhjemu imenu, kar ſi se per koſilu ſam ſvojem uſtam pertergal, ali tudi, zhe imash kaj poſnoſhenega gvanta, de ti notſhesh vezh noſiti, al kar ſi se ſa jegro, ſa pyazho, ſa druge svoje pobulshke odloſhil, daj tem potrebnem, inu se uſſe bel na-

lophil. Skusi koga kaj v' Xtusovemu terplenju, ali tudi v' enemu shtuku katholske vire podvuzhiti, ali take druge dobre della dapernashati.

## M O L I T U V

*K' S. Rani Xtusove leve noge.*

Posdravlena boditi zheshena Rana svete kristusove leve noge! To tvojo presveto rano kushnem jest is posebno andohtjo o JEsus! inu prosem tebe is pohlevnega serza, de skus faslushenje te tvoje S.Rane moje noge is shtrikov, katire so meni moji sovraslhneki nastaveli, vonspravesh, inu mojo dusho obderfhish, de v' smert napade. Nekar napridi meni noga te oferti, de nabom hodil v' zhudneh rezheh verh sam sebe, ampak de bom v' skruzhenemu serzu, inu v' duhu te ponishnofte od tebe lubesnivu goriuset. V' to tvojo S. rano poloshim jest, inu vofram tebi gori usse moje nadluge, de ti te s'tvojem krisham, inu terplenjam sklenesh, inu to gnado podejlish, de use reve, inu nadluge is volo prenesem, inu useh



rezheh se tvoji sveti boshji voli zhes  
dam. Amen.

*Strelska molituvza.*

Gospud JESUS KRISTUS, skus Rano  
tvoje leve noge prosem tebe, vishej  
mene na poti tega krisha.

*Moli 7. Ozhen. inu 7. Zheshen. oâpu-  
fleke teh shtacionov sadobiti.*

**SPREMISHLUVANJE**

**SA TA DRUGE PETK.**

*Od vunajnega sapushenja Xtusovega  
na krishu.*

**G**lej moja dusha! tega na krishu  
od useh sapushenega JESUSA. On  
se sna po pravizi is Jobam na 19. 14.  
pertofhiti: *Moji ti blishni so mene sapu-  
stili, inu katiri so mene posnalli, so na  
mene posabili.* JESUS obrazha te v smerti  
fhalloftne ozhy na use platy, nasagleda  
pak nobenega, katire be njega miluval.  
Njegovi Apostelni so od njega swej-  
fhalli. Judji so njega preklinuvalli.



Ti vikshi Farji so se is njega shpot della-  
li. Usi tiisti, katire je on poprej napasl,  
obyskal, videjozhe, shlishajozhe govo-  
rezhe, inu sdrave fturil, so zhes njega  
upyli: *Krishejnjega!* MARIO to shallost-  
noMater, Janesa tega sapushenega jogra,  
inu ene druge brumne shene vide on  
szer pod krisham, katiri pak njemu  
namorejo ne k'troshtu, ne k'pomuzhi pri-  
diti. O britku sapushenje!

2. Bodesh ki mordej tudi ti moja  
Dusha! tega umirajozhega JESUSA sapu-  
stila? aku ti pred krisham, kar narbel  
moresh, wejshish, tvojo teshavo s'tako  
navolo noses; aku ti to od Boga tebi  
poslano bolesn, uwoshtvu, lakoto,  
fershmajht toku narodnu, inu po sili  
terpish: aku ti is strahopesdlivoste teh  
ludy, is strahu sam svojega prema-  
govanja, is shellá teh sladnost skus en  
teshke greh od svojega Boga se lozhesh,  
toku popustish ti JESUSA samega bres  
troshta na krisihu. Toku moresh ti is  
S. Pavlam v'listu na Rimlarje 8. 35.  
rezhi: *kedu nas bo lozhil od lubesne boshje?*



nadluga, ali britkust? ali lakota? ali nagost? itdr nobena stvar nas nabo mogla prezhlolithi od boshje lubesne, katira je v' Xtusu JEsusu nashemu Gospudu.

3. Kaj je pak tebi pozheti, zhe tebe usi sapustę? sturi, kar je JEsus sturil. Nigdar na enega zhloveka nasavupaj, ob zhasu te nadluge pak s'he zel nekar. Oberni se rajshi k' Bogu. Kader svejt obnemaguje, pride Buh na pomuzh, Buh te mozhy, Buh tega odshallenja. Nekar se napertoshuj ti maluserzhne! de se od useh v' svojih krisheh sapushen. Hlapz ja ni vekshe, koker njegov gospud. Jan. 13. 16. So ony Xtusa nashega Gospuda pregajnuvalli, tok se tudi tebi nima, inu nasme bulshi goditi. Ozhy tega Gospuda so zhes te pravizhne, inu njegove ushesa so odperte na njih proshne. Psalm. 33. 16. Na njega postavlej ti usakdar vezhe savupanje, koker na usse ludy.

## DIJANJE SA LETA PETK.

Kushni, inu moli s'posebnu sgre-



vanem serzam to S. Rano desne  
 noge tvojega JEsusa. Pogresni v' toi-  
 sto use grehe, katire se ti skus hude  
 misle, inu skus pozhutk tega podu-  
 sha dapernesl; sdiuj k' Bogu: *Gos-  
 pud! vishaj moje sloopine na poti tvojeh  
 sapovd.* K' zhafti tega od ludy sapu-  
 shenega JEsusa oddershi se dans od  
 tvoje shleht navade mordej usakdan  
 jegrati, se namarnu pogovarjati, sa  
 kratekzhas druge obyskati, ta lepe  
 zajt v' firbezu, ali po naunznemu saprav-  
 lati, ali kaj takega. Notshe tebi tvoj  
 blishne kaj dobrega sturiti, nekar se  
 najesi, tega pak zel po nobeni zeni  
 nasturi, de be mislel, koku be se mogl  
 nad njim isrehtiniti. Zhe tebe usi  
 v' tvoji bolefnj pušte v' posteli samega  
 leshti brestroshta, inu pomuzhe: zhe  
 tebe nobedn naomiluva, ali notshe tebi  
 nehzhe virjeti, dese bolehn? movzhi  
 Bogu sa lubu. Njemu se pertoshi, on  
 bo tebi virjel, inu tebe potroshtal. Poma-  
 gaj, ali svjetvaj ti tem shallostnem,  
 kar se v' stanu. Ne kar se navogibli  
 enemu bolniku tudi v' eni hudi, gerdi,  
 ali





ali nasnani boleſni pyti, ali jeſti per-  
neſti, arznie noter dajati, njegove rane  
obveſuvati, ali kaj takega ſturi, kar je  
drugem ſupernu. Iſhi perloſhnoſt tem  
umirajozhem na ſtrani ſtati, njim na  
telesu s'tvojo pomozhjo poſtrezhi, ali  
is' tvojo molituvjo njegovo duſho Bogu  
perporozhati.

### MOLITUV

#### K'S. RANI DESNE NOGE XTUSOVE.

**P**oſdravlena bodi o zheshena Rana  
svete desne Xtusove noge. To  
tvojo S. Rano kuſhnem jeſt s'posebno  
andohtjo o JEſus! inu prosem tebe is  
pohlevnem serzam, de ſkus ſaſluſhenje  
te tvoje S. Rane rovnash moje noge po  
poti teh ſapovd tezhi, de is zhednoſte  
v'zhednoſt ſe preſtopam, dokler videm  
tebe Boga, inu mojega Gospuda v'Si-  
onu. V'to tvojo S. Rano poloſhim  
jeſt, inu vofram tebi gori uſo svojo  
srezho, inu dobro godino, koker je  
is mano tvoja S. Boſhja vola, inu pre-



vidnost sklenila, de moje serze sa tu preu-  
setnu narata, ter tebe to narvezhe  
dobruto skus tu k'serdu naobudy. Amen

*Strejska molituvza.*

Gospud JEsus Kristus! skus Rano  
tvoje desne noge prosem tebe: vishej  
pred tvojem pogledam pot mojega  
svelizhanja.

*Moli 7. Ozhen. inu 7. Zheshen. Od-  
pusteke teh Shtacionov sadobiti.*

**SPREMISHLUVANJE.**

**SA TA TRETE PETK.**

*Od tega snotrejnegu sapushenja Xtusovega  
na krishu.*

I **G**lej moja dusha! tega od usfega  
notrejnegu troshta, mozhy, inu  
pomuzhe na krishu popolnema sapushe-  
nega JEsusa, De so njega perjatli,  
savetni otrozi, inu Apostelni sapustili,  
je blu res teshku: al usse bel obzhutnu  
je blu tu njemu, de je njega nebeshke  
Ozha sapustil. Poshlushaj ti njega,  
ko-



koku na ves glas upye: *Moj Buh!*  
*Moj Buh!* *sakaj se mene sapustil?* Njega  
 sapusty uslegamogozhnost Boga Ozheta,  
 katire be bil zelu lohka v' stanu njega  
 is rok teh sovrashtnekov potegniti:  
 njega sapusty Troshtar S. Duh, katire  
 be snal na enkrat, kar be is ozhmy tre-  
 nil, usse njegove teshave, inu britku-  
 ste oduseti: njega sapusty zel njegova  
 bosnja natura, katira, aku be le othla,  
 be zhloveshko naturo tega Odreshenika  
 naterpezhno, inu naobzhutno sturila.  
 On tizhy v' ti narvezhi nadlugi: on  
 she is smertjo rina; inu njega, tega  
 toku lubesnivega Synu, katire se jeskus  
 svojo popolnema pokorsheno per  
 Ozhetu toku lubega, inu perjetnega  
 sturil, inu tega sapusty njegov nebeshke  
 Ozha! O shallost! O britkust!

2. Otshesh vediti moja Dusha!  
 kaj je urshoh tega sapushenja? poshlu-  
 shej le JEsusa na krishu. On je namest  
 tebe greshneze na krish perwyt. Ti se,  
 Bogu se usmili! she tolkukrat Boga,  
 katire je tebe stvaril, sapustila, inu na  
 Go.



Gospuda tvojega Stvarneka posabila ; kaj zhuda tedej, *de slobnust tega Gospuda se je zhes njega resserdila v' temuistemu dnevu: inu je njega sapustila, inu on je skryl svoje oblizhje pred njim?* koker S. Duh v' 5. *Moyf. buq. na 31. 27. govory.* O de be ti vonder enkrat o zhlovek! spofnal, koku hudu, *inu britku je Boga svojega Gospuda sapustiti. Jerem. 2. 19.* Tok se tedej posehmal nigdar vezh skus en greh od svojega Boga nalozhi, sizer bo on tebi v' tvoji smerti sapustil.

3. Postavimo pak, Ozha nebeshke be tudi tebe bres sadolshenja koker JEfusa svojega lubega synu na krishu is notrejnem sapushenjam skushati fazhel; aku be on tebi obzhutno grevengo per spovdi, te od lubesne obudene solse per S. Obhailu, sladkust v' premishlujanju, ajfr v' molitvi, veselle k' andohti odusel? mordej be ti v' maloserzhnost sapadl, inu per stvargh svoje troshte iskal? mordej be ti te szer navadne della te bogabojezhnoste

utra-



utraglivu opravljal, ali zel vonspustil?  
 Buh obvarij tu per tebi! ostani na  
 krishovi poti, obvisi na krishnemu lesu,  
 ter klizhi vezhkrat is savupanjem k'Bo-  
 gu: Moj Buh! Moj Buh sakaj se mene  
 sapustil? perporozhi sam sebe, pokoj  
 svoje vęsty: ajfr te molitve, skup-  
 spravlanje teh misl s'popolnema isro-  
 zhenjam v' roke, inu volo nebeshkega  
 Ozheta. On nabo smirej na tebe hud;  
 on bo mordej skorej svoje usmilene  
 ozhy na tebe vergl, inu tvoje serze  
 is notrejnem troshtam napolnil.

## DIJANJE SA LETA PETK.

Dans pozhafti ti to S, Rano te leve  
 roke tvojega krishanega JEsusa, ter  
 skry v'toisto grehe tvojeh resvujsdaneh  
 terpezhnost te jese, najavole, strahu  
 itdr. shlasti pak grehe teh firbezhneh  
 ozhy. Prosi JEsusa v'tvojeh teshavah:  
*tvoja leva roka bodi pod mojo glavo, inu*  
*tvoja desna se mene okleni. Vis. pesm.*  
 2. 6. V'tvojemu duhovnemu dijanju  
 ishi ti pravo andoht, ne pak eno  
 kratko sladkust. Da tebi Buh sladkust



v' serzu, nekar se sa tu napreusami :  
 njo pak tebi odufame, naodtergej se  
 glave fatu. Nabodi namilu shalloftn:  
 sagrifi enzhas tvoje notrejne teshave,  
 terpi njih tudi, kader tvoj D. Ozha  
 tebe poshlushati notshe, ali kader tebe  
 premalu troshta, ali is vezhe erfnuftjo  
 posvary. Vofrej ti use temu od svoje-  
 ga Ozheta toku flo sapushenemu JE-  
 fusu, inu prenesi is vesellam ta notrej-  
 ne krish. Nayshi posvejtnega vesella  
 skus tu svojo shalloft pregnati : ne  
 troshta v' shalah, inu norzhiah teh lu-  
 dy, ali v' nasnaneh zhudneh rezheh,  
 ampak per temu na krishu sapushenemu  
 Synu boshjemu.

## MOLITUV

### K' S. RANI XTUSOVE LEVE ROKE.

**P**osdravlena bodi zheshena Rana S.  
 Leve roke Xtusove. To tvojo  
 rano kushnem jest s' posebno andohtjo  
 o JEsus! ter prosem tebe s' pohlevnem  
 serzam, de skus faslushenje te tvoje  
 S.

S. Rane se zhes mojo slabuſt, inu na-  
 ſtanovitnoſt uſmileſh, inu v' dobremu  
 naprejuſetju poterdeſh; ter meni to iſto  
 toku veliko lubefn podejliſh, de  
 bom mogl iſ ſerza rezhi: njegova  
 leva roka je pod mojo glavo,  
 inu njega desna roka je mene  
 objella. V' ta tvojo S. Rano poloſhim  
 jeſt uſe ſvoje grehe, katire ſem jeſt  
 ali iſ vędeſam, ali iſ navędeſam, ra-  
 dovolnu, al' ſapellan kedej ſturil. Ti  
 moj JEſus! ſturi ſe uredn te iſte s' tvojo  
 predrago kryvjo opprati, de nabodo  
 mene pred tvojo ſodbo vezhnega po-  
 gublenja krivega dellali. Amen.

*Streſka molituvza.*

O Gopud JEſus Kriſtus! ſkus rano  
 tvoje leve roke proſem tebe, podejli  
 dobru uſem, katiri od mene, ali zhes  
 mene hudu govore, piſhejo, dellajo,  
 ali miſlejo.

*Moli 7. Ozhen. ſa odpuſteke teh  
 Rimskeh Shtacionov.*

**SPRE.**



# SPREMISHLUVANJE. SA TA ZHETERTE PETK.

*Od britke martre, inu terplenja  
Xtusovega na Krishu.*

**I** Glej moja Dusha! mofha teh bolezhin: JEsusa na krishu. Obstoje, ter spremisli, inu pogledaj njega en malu od *verh glave noter da podplatov ni nezah sdravega na njemu. Isai 1. 6.* Sleherne ud ima svojo bolezhino posebej: glava bo is ternam, inu wodezhino prederta: jefik is uriskam, inu shovzam napoyen: roke, inu noge is sheblami prewyte: desna stran is sulzo presunena, inu toku naprej. Al kedu je pozh mogl is JEsusam toku dellati? *Na mojemu herbtu so greshneki (svoje grehe) kovalli, inu svojo pregreho so ony na dolgu ulekli. Psalm. 128. 3.* slasti ti nazhedni greshneki, katiri, koker S. Bernard prave: ke na zelemu shivotu nazhistofti slushejo, inu prepovedane refluhte ufhivajo, more JEsus sayle njuh na zelemu shivotu terpeti.





2. *Bolesne, inu bolezhine*, katire nam shlishejo, je on na se usel, inu sam nosil, *Isai, 53. 4.* On be bil szer snal te velike dolgove, katire smo mi sturili, zel lohka is eno samo solfizo fbri-sati, al nishtermejn je on na kris hu tudi to sadno kapelzo kryvy, inu vode prelyti othl; dokler koker S. Bernard uzhy: *deslih ena sama kapelza, kar zeno, inu urednost tega odreshenja amtizhe, be bila sadosti, tok vonder ti bres konza lubesni ni bla sadosti.* Uffe je othl ta lube svelizhar v' obilnosti dati, O nasapopadna lubesn! koku bosh ti o zhlovek! toisto namestil? *Ta narbulshe visha Boga lubiti je lubiti njega na uso vishe, bres mire, inu bres konza.* S. O. Augustin. Da mordej Buh tebi eno perloshnost to tvojo dolshno lubesn v'prestojuenju teshkeh: mnogiterneh, ali dolgazhasneh bolesn na spruti skafati? Oh! tok se napertoshuj zhes te dolge, zhes uffe sorte, zhes toku hude bolesne, inu bolezhine. JESUS terpy, inu szer po nadolshnem, veliku vezh. Lubi, inu terpi bres vishe, bres mire, bres konza, inu savle JESUSA.



3. Kar je JESusu tu notrejnu terplenje she vezhe sturilu, je bil ta spomin, de per dostireh bode use tu njegovu terplenje uman, inu sabstojn. JESus je serza teh greshnekov s'tolkaj solfame, inu kryvjo pomozhil, de be sad te pokure, inu doliterenja pernesle; al nezh nasadoby. On namore s'teh kamnitneh serz nobene solfize, s'dihuvanja, ali glasu te grevenge stlazhiti. Ony greshe bres strahu te shtrafenge, bres upanja enega populshanja, ter obrazhajo S. Reshno kry J. Xtusa k'pogublenju. Se ti moja dusha tudi taka?

### DIJANJE SA LEFA PETK.

Dans imash ti s'posebneme shellame te dushe, inu s'perserzhno lubesnejo pozhaftiti, inu posdraviti to S. Rano Xtusove desne roke. V' to vershi ti noter use svoje kedej v'dijanju, ali samudi dobreh del dapernesene grehe, tudi use, kar se skus potip pregreshil. Prosi JESusa, de be tebe enkrat na svojo desno roko poklizal s'temeisteme besedame: *pridte k' meni vi blogerrezheni*

*itdr.*



itdr. Sturi si sam sebi kaj super. Sku-  
 si se nekaterekrat is enem shtrikam po  
 herbtu opplasiti, ali is enem ojfram  
 pasam zhes pas na nagemu prepasati,  
 ali tudi od spanja si enu malu perter-  
 gati, inu Xtusovu terplenje pre-  
 mishluvati. Poshle tebi Buh, de sa-  
 zhne tebe glava, trebuh, ali en sob  
 boleti? tok terpi Bogu k' zhasti na  
 krishu. Usami rad grenke arznie no-  
 ter. Naredi si nalash nashmahtno, ali  
 naslano svojo jed, ali supernu svoje  
 pytje. Poflisaj se tehisteh dobreh del,  
 katire so vezhi muji, inu trudu pod  
 vershene. Sturi urnu, inu rad use,  
 tudi v' naushezheh ukasilah. Moli is  
 respeteme rokame (zhe se sam; dru-  
 gem na prizho pak nekar, de se nad  
 tabo narefgledujejo, inu tebi savle  
 tvojih zhudneh, inu posebneh del na-  
 posmehujejo) sturi svojemu blishnemu  
 kaku dobru dellu Xtianske lubesne,  
 ali kar tebi S. Duh dobrega noterda.



## MOLITVA

K' S. RANI DESNE XTUSOVE  
ROKE.

**P**osdravlena bodi ti zsheshena Rana  
 S. desne roke Xtusove. To tvojo  
 S. Rano kushnem jest s' posebno an-  
 dohtjo o JEsus! ter prosem s' po-  
 hlevnem serzam, de skus faslufhenje  
 te tvoje S. Rane meni dostojno gnado  
 inu pomuzh zhes use videjozhe, inu  
 navidejozhe sovrashtneke pojdelish,  
 na sodne dan pak mene na tvojo desno  
 stran postavesh, kjer bom poln vesel-  
 la shlishal: pridite vi isvoleni. V' leto  
 tvojo S. Rano poloshim jest, inu vo-  
 fram tebi gori use moje dobre della  
 (ja! nekar moje, ampak tvoje; ke use  
 tebi, inu tvoji zhasti perpishem) is  
 pohlevno proshno, de be se ti uredn  
 sturil teiste s' tvojemi presvetemi della-  
 mi isjedniti, inu tvojemu vezhnemu  
 Ozhetu gorivofrati, ter moje poman-  
 kanje s' tvojem bres konza faslufhenjam  
 namestiti, inu dapolniti. Amen.



*Strelnska molituvza.*

O Gospud JEsus Xtus! skus Rano tvoje desne roke prosem tebe, postavi mene na tvojo desno stran na sodne dan.

*Moli 7. Ozhen. sa odpusteke Rimskeh shtacionov.*

**SPREMISHLUVANJE  
SA TA SADNE PETK.**

*Od sashpotovanja, inu fershmagovanja Xtusovega na krishu.*

**G**lej moja Dusha! kolkajn fershmajht inu sashpotovanja se je tvoj JEsus na krishu ufhil. Ta na levi strani na krishu obeshen refwojneki je njega klel. Ta memu gredo zhe folk je syoje glave v' posmehovanju zhes njega stresal. Pisarji nothe nad njim njegove boshje nature, ne njegove krayleve zhafty sposnati. Ti Vikshi Farji metshejo njemu njegovo namozh, iuu slabust samemu sebi poma-



gati, naprej: sdej', ke njega is rokame na fhivotu she nezh vezh martrati namorejo, shallejo ony njega is Jesikam na dushi; ke namorejo is smisleneme pregrehame vezh naprej, tok njemu te poprej podejlene dobrute v'ozhy utikajo, is njegovih sturjenih zhudeshov se shpot dellajo, sametajo njegov nauk, njegovi usegamogozhnosti se posmehujejo, inu kar je she vezh toku serfhmaglivega. Tu tem narvezhem hudobnekam pervoshenu usmilenje odreko ony njemu, uso nasrezho njemu pervoshejo, inu v'njegovi smerti se veselle. O hudobni jesiki! kaj vam je JEsus sturil? ali v'zhemu je on vam k'nadlegi bil? Micheas na 6. 3. de is njim toku nausmilenu dellate.

2. Mordej nadellajo eni dan danashne nezh bulshi. Ony (sna biti) de JEsusa is jesikam nakovnejo, ampak is svojem dijanjam. Is svojo napihnenno preufetnostjo se smejajo zhes to globoko ponishnost JEsusa Xtusa: is svojo jeso perpravejo k'nezhemer

Xtu.



Xtusovo krotkust; Xtusovemu uwost-  
tvu se shpotajo skus svoje nasmasne  
shelle po blagu, inu wogatstvu: S.  
Krish preklinajo ony skus svoje nospo-  
dobne sladnoste, inu pozhutlivošte:  
Xtusov nauk sametajo ony skus svoje  
fraj samovolnu shivljenje; koker de be  
JEsus is lubesne pruti njim na krishu  
navisel, toku nimajo ony nobenega  
usmilenja is njim. Ja! ony be nama-  
rali, kar per njih stojy, njega na no-  
vezh na krish perwyti fatu: ke je njih  
dijanju super. *Modr. 2. 13. ony spod-  
wyajo, pregajnaio, inu sanezhujajo tega  
pravizhnega JEsusa.*

3. Tukej si sdej brumna du-  
sha! samirkaj: *katiri othe brumnu  
shiveti v' J. Xtusu, bodo pregajnanje ter-  
pelli. Pische S. Pavl v' 1. listu na Ti-  
moth. 3. 12. Aku ti v' sredi mejd hu-  
dobnemi ludmy tega svejta lepu, inu  
brumnu shivish, bo tvoja andoht ko-  
ker enu hinavstvu: tvoja krotkust ko-  
ker ena strahopesdlivost, inu toku na-  
prej, sashpotuvana. Zhe nise od te-  
ga svejta, tok bo tebe ta svejt sov-*



rafhil. Nej bo! fadofti je, de ti Bo-  
gu dapadesh. Nej rezhe! nej se tebi  
shpota svejt, koker otshe, kaj je fhe!  
tu je le vonder smirej res: *zhe bosh ti  
ludem dapadl, nabosh mogl Xtusov slu-  
shabnek biti.* S. Pavl na Galat. 1. 10.  
Xtusu, inu temu svejtu fhiveti ni mo-  
gozhe.

## DIJANJE SA LETA PETK.

Podej se is ponishno andohtjo k'  
odperti strani Xtusovi, ter polofhi v'  
to S. Rano grehe tvoje terdovratne  
pamete, inu prebernene vole koker  
tudi susebnu, kar se se skus poshlush  
pregreshil, is grevenge tvoje faupanje  
noter. Opperi tvojo gerdu pomafano  
dusho s'to s'te S. Rane tekozho  
krivjo, inu vodo ter prosi: *she bel  
mene opperi Gospud! od moje hudobnoste,  
inu ozhisti mene od mojega greha.* Psalm.  
50. 4. Derfhi se sa eno zhaft, aku od  
hudobneh sa JEsusa volo kaj hudega  
terpish. Naporajtej na drugeh jefike,  
inu sodbe, temuzh gledej le na tu, de  
Buh nad tabo nezh nadapadlivega na-  
najde



najde. Napopushaj kaj dobrega savle  
 ludy vonkej. Naboj se obrezhen,  
 pregajnan, is hishe sverfhen biti, ali  
 gnado, inu lubesn sgubiti uneh, katiri  
 tebe v' boshje reshallenje sapellati othe.  
 Pusti njuh le zhes tvojo krotkust,  
 pohlevnost, noterdershanje, inu take  
 zhednoste tebi se posmehuvati, inu  
 shpotati, ter namarej nezh sa tu, des-  
 lih se take sebi sovrashtneke sturish,  
 sej je le vonder Buh smirej tvoj narbul-  
 she perjatl. Shpotovanja teh ludy se  
 naboj, ali tudi njuh hvalle ti naishi.  
 V' tvojih ushesah nima tebi nezh su-  
 pernejshega sgvoniti koker lestna hval-  
 la. Ratej zhes tu po useh lizah erdezh,  
 ter se sa take hvalle naurednega dershi.  
 Nadellej nezh sam is sebe, inu is svo-  
 jih zhednost, temuzh poflisej se teiste  
 dapernashati, kar narbel moresh, na  
 narskrivnejshemu; sadofti je, de Buh  
 je prizha tvojih dobreh del, katireh  
 more on en poplazhuvavz biti.

## MOLITUV

## K' S. RANI XTUSOVE STRANY.

**P**osdravlena bodi ti zheshena Rana S.  
 Xtusove strany. To tvojo S. Rano  
 kushnem jest s' posebno andohtjo, inu  
 prosem tebe usmilene JESUS! odpusti  
 meni karkol sem kedej is serzam, is  
 ustmy, ali v' dijanju zhes tvojo bres  
 konza lubesn se pregreshil, Opperi  
 meni s' koplo tvoje presvete kryvy,  
 ter utisni v' moje serze podobo tvojega  
 serza, inu s' tvojo lubesnejo ushgi ti moje  
 serze, de nabom posehmal nezh dru-  
 gega svunej tebe vezh lubil, ali shel-  
 lel. V' to presveto Rano tvojega ser-  
 za moj JESUS! poloshim jest usse shelle  
 mojega serza. Toku prosem tebe,  
 tisi ti moje serze k' tvojemu serzu,  
 de senabo nigdar vezh moglu od tebe  
 lozhiti, tok bom useskusi is S. Pavlam  
 rekl, inu upil: kedu nas bo lozhil od  
 lubesne Xtusove? nadluga, ali britkust?  
 al lakota? ali golota ali navarnost, ali  
 pregajnanje, ali mezh? jest pak sem  
 tega sagvishan, de ne smert, ne shiv-  
 len-

lenje, ne katira druga stvar be mene  
mogla odtegniti od lubesne boshje, ka-  
tira je v' JEsusu Xtusu nashemu Go-  
spudu. Amen.

*Strelnska molituvza.*

O Gospud JEsus Xtus! skus Rano  
tvoje strany, inu serza prosem tebe -  
de bode moje sadnu sdihtovanje tvoja  
lubesn, inu tvoje presladku ime: JEsus.

*Moli sa odpusteke teh shtacionov.*

**OFFICIUM**

**OD XTUSOVEGA TERPLENJA.**

**K JUTERNZI**

Skus snamene S. Krisha reshi nas  
O Gospud od nasheh sovrashtnekov.

Ÿ. Gospud ti bosh moje shnable odperl.

Ÿ. Inu moje usta bodo tvojo hvallo  
osnanuvale.

Ÿ. Buh! perstopi meni na pomuzh:

34

R. Gospud! hiti meni pomagati  
Zhaft Bogu Ozhetu, inu Synu, inu  
S. Duhu itdr.

## PESM.

**J**Efu! k'tir' se od britkuste  
Sa me kryvav put putil,  
Jen ta obras vse sladkuste  
Na femlo poloshil bil :  
Is Shkarjotovem kushvanjam  
Sè tem Judam bil isdan,  
Tepen, svesan, 'nu s'pehanjam  
Noter v' mejstu bil pellán.  
Od faves oh! mojih grehov  
Vsmilenu ti reshi me,  
Jen de jest nabom prenehal  
Vseller svest' lubit' te.  
S'shrikmy te lubesne tvoje,  
JESUS sveshi serze moje!

*Ant.* O Zhastitluve Krish! katire se  
tem revnem svelizhanje pernesl: s'kaj-  
seno hvallo otshem jest tebe poušdig-  
niti? dokler ti se nam nebeshku shiv-  
ljenje perpravol.





Ÿ. Mi molemo tebe Kristus, inu tebe  
hvallemo.

Ry. Dokler skus tvoj S. Krish se ti ta  
svejt odreshil.

### MOLIMO.

**G**ospud JEsus Xtus Syn shivega Bo-  
ga! postavi tvoje terplenje, krish,  
inu smert med tvojo sodbo inu moja  
dusho fdej, inu na moja smertno uro,  
ter se uredni sturi meni tvojo gnado,  
inu milost: shivem, inu mertvem myr,  
inu odpushanje: tvoji Zirqvi pokoj,  
inu sloshnost, nam greshnekam pak  
shivljenje, inu vezhnu svelizhanje po-  
dejlitu. Katire shivish, inu kraylujesh  
is Bogam Ozhetam v' edinosti S. Duha  
enake Buh od vekumej da vekumej.  
Amen.

### K' P E R V I

Skus sname S. Krisha koker  
k' juternzi spredej.

### PESM.

**P**red duhovskem Oblastnikam  
JEsus! ti krotku stojish,



Jen pred posvejtнем Sodnikam

Ke pohlevnu govorish :

Sa povedano resnizo

Vdarit' v' lize Malchus te

Is shelesno rokovizo

O moj JEsus! upa se.

Kader jest pred sodbo tvojo

Bodem revne greshnek stal,

Inu sa pregreho mojo

Ojstro rajtengo dajal:

JEsus! skus to sodbo tvojo

Vsmili se zhes dusho mojo!

*Ant.* O premagovanje tega krishta, inu  
prezhudnu snamene! pomagaj nam, de  
v' nebeshkemu Kraylestvu zhaft tega  
premagovanja sadobemo.

*v.* Mi molemo. *itdr.* Molimo Gospud  
JEsus Xtus *koker odspred.*

## K T R E T I

Skus snamene S. Krishta *itdr.*

## P E S M.

JEsus! ke te sgovoriti

Sam Pilat namore vezh:

Judam le sadoſti ſt' riti,

Puſty tebe vſega slezh:

Na en ſtebr perveſati,

Inu tepſt' navsmilenu,

S'ternjam kronat', ſaſhpotvati

Sapove te on gerdu.

Kar sem jeſt zhes ſramoſhlivoſt

Kedej JEſus! le greſhil,

Skus te gajſhle tvojo miloſt

Prosem, de be ſpet dobil.

JEſus! daj, de meſú moje,

Wóde vseller ternje tvoje:

*Aut.* Ta ſhpotliva ſhtrafenga te  
smerte pride doli, kader je Kriſtus na  
kriſhu ketene teh grehov pretergal.

ŷ. Mi molemo *itdr.* Molimo. Gospud

JEſus Xtus *itdr.* koker ſpredej.

## K' S H E S T I

Skus ſnamene *itdr.*

## P E S M.

**J**Eſus! na kriſh te respnejo

Ti hudobni trynogi,



Roke tebi prewyejo  
 S' sheblami, inu noge;  
 Al povsdignen ti na krishu  
 JESus! visish she respet;  
 Disma vabesh k' Paradishu,  
 Na se vlezhesh ze le svejt.  
 De jest tudi k' tebi pridti  
 Enkrat morem v' Paradish,  
 Sdej me pusti ti perwyti  
 JESus! s' tabo na tvoj krish:  
 Inu skus terplenje tvoje  
 Vlezhi k' sebi serze moje.

*Ant.* Skus les smo hlapzi ratali, inu  
 skus S. Krish smo odresheni; sad tega  
 dervesa nas je sapellal: syn boshje nas  
 je odreshil.

✕. Mi molemo *itdr.* Molimo. Gospud.  
 JESus Xtus *itdr.* koker poprej.

## K' D E V E T I

Skus fnamene *itdr.*

## P E S M.

Sonze vmerkne, dan ves mine,  
 Semla grosnu trepeta,

Ka-



Kader JESUS sadnezh sine,  
 Inu dusho gorida;  
 Skalle pokajo resklane  
 Mertvi gorivstajajo,  
 Perse s' sulzo so resdijane,  
 Vse stvary shallujejo.  
 Oh! k'studenzu vse svetuste  
 Skus pet tvojeh sveteh ran,  
 JESUS! mene tézh' perpustè  
 Sem na tvojo desno stran;  
 Tukej daj, de serze moje  
 Obshalluje grehe svoje!

*Ant.* O veliku dellu te dobrute!  
 smert je takrat umerla, kader je shiv-  
 lenje na lesu umirallu.

*ŕ.* Mi molemo *itdr.* Molimo Gospud.  
 JESUS Xtus *itdr.* koker spredej.

**K VEZHIRENZAM.**

Skus snamene *itdr.*

**PESM.**

**N**ikodem te s' Krishna sneti  
 JESUS! vezh se nabojoy:

Ma

40

Mate te v' narozhje vseti  
Od shella vsa hrepeny;  
Al ke vide svoje dete  
De pred njo mertvu leshy,  
Od britkuste 'tshe konz vseti  
Serze se v' nje restopy.

S' temi de jest isjokati  
Zhes te bodem mogl se,  
Daj moj greh mi prov spofnati,  
K' tire sam je vmoril te.  
Te britkuste smerte tvoje  
Vtisni JEsus! v' serze moje!

*Ant.* O blogerrezhene krish, katire  
se sam uredn bil shaz tega svejta; o  
sladke les! o sladki shebli! kaj ste vi  
feno lubesrivo tesno nosili. Ti se  
vikshe zhes usse Cedre, na tebi je  
Isvelizhanje tega svejta visellu, na tebi  
je Xtus zhastitu premagal, inu smert  
je smert premagala na vekumej.

\*. Mi molemo *itdr.* Molimo. Gospud  
JEsus *itdr.* koker odspredej.

**K' PUMRAKU.**

Skus snamene *itdr.*

\*. Sprebarni nas Buh nash Isvelizhar!

R. Inu odverni svojo jeso od nas.  
 V. Buh perstopi *itdr.*

## PESM.

**I**s mafilam pomafanu  
 JEsus! bo tvoje telú,  
 Kader onu pokopanu  
 Biti be imellu blu:  
 V'en nov grob bo prenesenu  
 S' fhalloftjo veliko sdej,  
 Kamer she ni polefhenu  
 Enu drugu blu kedej;  
 S'tabo enkrat gorivstati  
 De k' jest imam upanje,  
 Sdej daj meni sakopati  
 Svoje hudu nagnenje  
 Daj, de revnu serze moje,  
 Bo pokopalishe tvoje!

*Ant.* Isvelizhar tega svejta svelizhaj  
 nas, katire se nas skus Krish, inu  
 tvojo reshno kry odreshil. Pomagaj  
 nam, proffemo mi tebe nash Buh.

V. Mi molemo *itdr.* Molimo. Gospud  
 JEsus *iter koker odspred.*

**PER.**



# PERPOROZHUVANJE.

Skus to pesm jest zhaštiti

JESus! tvojo smert shellim:

Jen se t' bi perporozhiti

Od shellá she ves gorim;

JESus! meni stoj na strani,

Kader sa te kaj terpim:

V' svoji gnadi mé ohrani,

De jest vezh te nasgubim.

JESus! vsmili se zhes mene

Skus smert tvojo, skus tvoj krish,

Inu de perpellesh mene

S' tabo enkrat v' Paradish.

Daj grenkust te smerte tvoje

De sladkust bo dushe moje Amen.

## LITANIJE

### OD CHRISTUSOVEGA TERPLENJA.

**K**yríe elejson. **K**riste elejson.

Kyríe elejson.

Kriste shlishi nas.

Kriste ushlishi nas.

Buh Ozha nebishke.) usmili se zhes nas.

Buh



Buh Syn Odreshenik tega svejta.

Buh S. Duh.

Sveta Trojiza en sam Buh

Sa trideffet srebernikov predan.

Na vojlski gorri v'britkufti kry-  
vavega puta od Angela po-  
terden.

Od Judesha skus kushuvanje  
ifdan.

Od Judov ujet, inu svesan.

Od svojeh Jogrov sapushen.

Pred Annasa, inu Kajfesha  
pellan.

Od hlapza is eno shlafernezo  
udarjen.

Od Kriveh prizh fatofhen.

Sa smerty krivega obsojen.

V'obras sapluvan, inu zhes  
ozhy savefan.

Od Petra trikrat fatajen,

Svesan Pilatushu zhesdan.

Od Herodesha sasramoten, inu  
v'belemu oblazhilu sanezhu-  
van.

Barabbu nasajpostavlen.

Nausmilenu gajshlan.

Usmili se zhes nas.



Is enem erdezhem plajsham-  
ogernen.

Is ternjam kronan, inu s'terft-  
jam tovzhen.

Od Judov k'smerti tega krisha  
pojirvan.

Voli teh Judov zhes dan, inu  
k'shpotlivi smerti obsojen.

S'tefho tega krisha obloshen,  
inu nausmilenu k'smerti von-  
ulezhen.

Svojega oblazhila slezhen, inu  
is sheblami na krish perwit.

Katire se na krishu sa svoje  
sovrashtneke prosil.

Katire se v'sredi dveh refwoj-  
nekov na krishu respet visel.

Katire se temu spokorenemu  
refwojneku Paradish oblubil.

Katire se MARIO Jannesu, inu  
njega MARIJ perporozhil.

Katire se sposnal, de je tebe  
Ozha sapustil.

Katire se bil is shovzham, inu  
jeseham napojen.

Katire se rekl: dapernesenu je.

Ka-

I  
E  
S  
U  
S  
i

Usmili se zhes nas.

JESUS !

Katire se na krifhu svojo dusho  
Ozhetu v' roke goridal.  
Katire se bil is eno sulzo v'  
tvojo stran prewoden.

Usmili&c.

Bodi nam milostiv. *Odpusti nam o JĚsu!*

Bodi nam gnadliv. *Ushlishi nas o  
JĚsus !*

Od uflega flega.

Od uflega greha.

Od jese, sovrashtva, inu ufse hu-  
de vole

Od kuge, lakote, vojske, inu useh  
sploh nadlug.

Od ufseh navarnost na dushi, inu  
na telesu.

Od vezhne smerte.

Skus tvoje ponishnu obrefuvanje.

Skus tvoje nausmilenu gajshlanje,  
inu ternovu kronanje.

Skus tvojo fhejo, solse, inu goluft.

Skus tvojo britko martro, inu  
smert.

Skus tvojeh pet sveteh kryvaveh  
ran.

Na dan te sodbe.

Reshi nas o JĚsus !

Mi



Mi uwogi greshneki.  
De nam perfanesh.  
De nas k' pravi pokuri perpel-  
lesh.

De bratovshne, katire so v' tvoje-  
mu imenu goripostavlene, o-  
hranesh, inu pogmirash.

De nam prave myr, ponishnost,  
inu lubesn podejlish.

De spomin tvojega svetega ter-  
plenja, inu smerte v' naskeh ser-  
zah usellej obderfshish.

De nas ushlishati se dobr sturish.

JEsus ti Syn boshje.

Jagne boshje, katiru tega svejta grehe  
odjemlesh. Sanesi nam o JEsus.

Jagne boshje *itdr.* Ushlishi nas o JEsus

Jagne boshje *itdr.* Usmili se zhes nas  
o JEsus. *Ozhe nash.*

*Ÿ.* Gospud! ushlishi mojo molituv.

*Ŕ.* Inu moje upitje ima k' tebi pridti.

## MOLIMO.

**O** Gospud JEsus Xtus, katire se is  
nebes is narozhja ozheta nebesk-  
kega na semlo dolistopil, inu svojo

pre-

Proffemo tebe, ushlishi nas o JEsus!



preslahtno kry k'odpushanju nasheh grehov prelyl; mi proffemo tebe ponišnu: poklizhi nas na dan te sodbe na svojo desno stran rekozh: pridte vi isvoleni, inu pooblastite se tega kraylestva, kjer ti shivish, inu kraylujesh is Bogam Ozhetam v' edinosti S. Duha Buh od vekumej da vekumej. Amen.

### MOLITUV S. O. AUGUSHTINA.




*Kedu to molituv is sgrevanem serzam mole, sadoby 80000. lejt odpusteka; kedur njo pak skus shtirdeset dny S. Posta mole, popolnema odpustek. Koker je Bonifacins VIII. R. Pap. podejlil, inu Benedikt ta XI. poterdil.*

**O** Lubesnive Gospud Buh JESUS Kristus, katire se sa odreshenje tega svejta is bres konza lubesne pruti zhloveshkemu spollu othl rojen, obresan, od Judov savorshen od Judesha skus kushuvanje isdan, is shtrikami svesan, koker enu nadolshnu jagne k' saklanju pellan, inu pred nauredne oblizhja: Annasa, Kajfesha, Pilatusha, inu He.



Herodesha naspodobnu naprejpostav-  
 len, od kriveh prizh toshen, gajshlan  
 inu fashpotuvan, sapluvan, s' ternjan  
 kronan, sa uhu udarjen, s' terstjan  
 tovzhen, zhes ozhy favesan, oblazhi  
 la slezhen, is s'heblami na Krish per-  
 wyt, s' krisham naqvishku poufdignen  
 mejd reswojneke postavlen, is s'hov-  
 zham, inu jeseham napojen, inu is  
 sulzo prewoden biti. Ti prelubesnive  
 Gospud! skus te tvoje presvete mar-  
 tre, inu terplenja, katire sem si jest,  
 nekar ti fashushil, al is lubesne pruti  
 meni se njeh ti prestal; teiste pozha-  
 stim jest nauredne greshnek is narvezhe  
 andohtjo, inu hvallo, ter skus ta pre-  
 svete Krish, inu tvojo bitko smert,  
 inu tvoje zel nadolshnu serze, katiru  
 je blu is lubesne pruti meni prewode-  
 nu, obvarij mene pred peklenskeme  
 martrame, ter se uredn sturi mene per-  
 pellati, kamer se perpellal tega spoko-  
 renega reswojneka, katire je tebi na  
 desni strani krishan bil. Katiri is  
 Ozhetam, inu S. Duham shivish, inu  
 regirash enake Buh od vekumej da ve-  
 kumej. Amen.

**BOSH-**

# BOSHJA POT

## K' S. BOSHJEMU GROBU

ALI

### NA VELIKE PETK BOSHJE GROBE OBYSKATI.

**K**ristus je v' svoji boshji poti, ali obbojè  
svojega britkega terplenja bil na devet  
krajov pellan (pishe Ludovikus de Saxonia  
ta brumne Karthajfar Part. 2. vit. Xti c. 59.)  
inu szer 1. Kader je bil na vertu ujet, inu  
svesan k' Annasu pellan. II. Od Annasa h'  
Kajfejhu. III. Od Kajfejha k' Pilatusbu. IV.  
Od Pilatusba k' Herodesjhu. V. Od Herodesjha  
k' Pilatusbu nasaj. VI. Od jhovnistva na  
avorishe te sodne hisbe, kjer so se is njega  
shpot dellali. VII. Je Pilatush njega vonkej  
pellal s' ternjam kronanega, inu is enem er-  
dezbem plajsham ogernenega. VIII. Je Pilatush  
Xtusa kje pellar, kjer je k' sodbi sedl. IX. Je  
bil Xtus na gorro Kalvarijsko k' smerti vonpel-  
lan. Na slehernemu s' teh krajov si je Xtus  
dosti posebnih inu velikeh matr, shpota, inu  
ferjhmajht ushil. K' Spominu teh 9. krajov  
omolejo brumne dushe 9. Zirqvá, ali SS.  
boshjih grobov, ali tudi le en grob ene sa-  
me zirqve devetkrat is andohtjo obyshejo,  
inu med tem, kar od enega kraja da dru-  
gega gredo, spremishlujejo ony temzhasu



tuistu Xtusovu terplenje en malu sami per sebi, koku se je res takrat na velike Petk godilu, inu se naprej postavejo koker da be ony sami fares is Xtusam te kraje obhodili, ter shlishali, kaj se tukej, inu tamkej zhe JEsusa, njega k' smerti obsoditi, govory ali toku rekozh is ozhmy videli, koku se Xtusu gody; kaj Judji, werizhi, rabelski hlapzi, vikshi Farji, inu ti starejsh tega folka: kaj Pisarji, inu Fariserji, ka duhovni, inu dufhelski Oblastniki is njim pozhno *itdr.* K' temu zilu, inu konzu je tudi leta bofhja pot lesem postavlena k' pridu, inu shpoganju teh andohtliveh Romarjov na leti bofhji poti, katiri se othe useh odpustekov teh Jerusalemskeh, inu Rimskeh shtacionov dejleshni sturiti.

*V' ti prvi Zirqvi, kjer sazbnesh bofhje grobe obiskati, moli.*

O Ti moj usmilene Isvelizhar, inu milostive Odreshenik Xtus JEsus! katire se na danashne velike Petk v' mejstu Jerusalemu od enega krivizhnega Sodnika k' temu drugemu othl shpotlivu pellan biti; glej! k' spominu, k' zhasti, inu sahvalli te tvoje kryvave obhoje grem jest sdej od ene zirqve da te druge te Ss. grobe, ali shtacione obyska.



yskati: tvoje britku terplenje premi-  
shluvati, inu tvoje S. Reshnu Telú v'  
S. Sakramentu moliti, koker je tvoja  
shallostna Mate tebe na danashne dan  
is njeno shallostno drusheno od enega  
kraja da tega drugega jokajozha spre-  
muvalla: rajmno tokú otshem tudi jest  
sa tabo mojem terpezhem Isvelizharjam  
is shallostnem duham, inu usmilenem  
serzam leto pot tvojega britkega ter-  
plenja obhoditi: tebe v' useh Ss. Gro-  
beh obyskati, obshalluvati, moliti,  
inu na pomuzh poklizati. Torej skle-  
nem jest use svoje stopine, inu hojo is  
stopiname, inu tvojo kryvavo hojo, ter  
prosem, pusti si to mojo obhojo da-  
pasti, koker sè si pustil tvojo, tvoje  
shallostne Matere, inu tvojeh lubeh  
tebe objokajozheh perjatlov dapasti.  
Amen.

## PRED USAKEM BOSHJEM GROBAM.

Pred tem S. Grobam padem jest po-  
nishnu na kolena doli, ter molem,



inu pozhaſtim tebe moje duſhe. Odra-  
 ſhenika na uſo narbel mogozho viſho.  
 Jeſt virjem terdnu, de ſe ti pod ſhtavt-  
 jo tega kruha meni ſares na prizho-  
 prave ſhive Buh, inu de ti mene ne le-  
 ſ' tvojemi miloſtivemi ozhmy gledaſh,  
 temuzh zel v' moje ſerze meni noter-  
 vidеш; torej gledam tudi jeſt tebe is-  
 ſhivo viro, inu klizhem na tebe is-  
 ſaupanjam, koker de be pred tabo na  
 kriſhu viſezhem na hribu Kalvariji kle-  
 zhal. O moj kriſhan Iſvelizhar! jeſt  
 pridem leſem tebe obyskati, v' tvoji  
 martri tebe obſhalluvati, v' tvoji ſheji  
 napojiti, v' tvojeh omedlevzah poſhi-  
 viti, inu is leſá S. Kriſha doliſſneti.  
 K' tvojemu poſhivlenju perneſem jeſt  
 is ſabo, ter voſtram tebi gori moje  
 ſhalloſtnu ſerze, moje uſmileno duſho,  
 teiſte grenke ſolſe, katire jokati ſi  
 moje ſerze ſhelly. Jeſt voſtram tebi  
 gori uſe ſolſe, katire ſo k'zhaſti tvojega  
 S. terplenja namēnene, inu uſe ſluſh-  
 be, katire temu k'zhaſti ſo prelyte ble;  
 ſlaſti teiſte: katire bodo dans v' temu  
 mejſtu, inu po zelemu virnemu Kri-

stijanstvu prelyte, inu pretozhene. O  
 Buh othl! de be jest mogli teiste po-  
 gmirati, inu use zhloveshke serza k'us-  
 milenju pruti ti britki martri omehzha-  
 ti. O. G. J. Kristus! jest prosem tebe  
 skus tvojo britko smert, katiro se na  
 danashne dan prestal, pusti tvoje brit-  
 ku terplenje nam revnem greshnekam  
 k'dobremu pridti, inu nad nobenem  
 mejd nami pogublenu biti. Amen.

*Moli 5. Ozhen. inu Zheshen. inu en-  
 krat : zhast bodi Bogu ozhetu, inu  
 Synu inu S. Duhu, koker je blu  
 itdr.*

## PERSTAVI SRAVN PER TEMU.

1. **J**Esus! katire se bil koker en ref-  
 wojnek ujet, inu svesan pred  
 Annasa pellan, usmili se zhes nas.
2. **J**Esus! katire se bil pred Kajfesham  
 od nauredneh hlapzov sapluvan te-  
 pen, inu sanezhuvan, usmili se zhes.
3. **J**Esus! katire se pred Pilatusham  
 krivu obtoshen k'usemu pohlevnu  
 movzhal, usmili se zhes nas.



4. JESUS! katire se bil pred Herodesham v' enemu bellemu oblazhilu sramoten, inu potem k' Pilatushu najposlan, usmili se zhes nas.
5. JESUS! katire se v' svojemu terplenju med Pilatusham, inu Herodesham perjateljstvu naredil, usmili se.
6. JESUS! katire se bil od shovnirshene toku shpotlivu derfhan, inu s' terno-vo krono kronan, usmili se zhes nas.
7. JESUS! katire se bil s' ternjam kronan, inu is enem erdezhem plajsham ogernen od Pilatusha tem Judam k' usmilenju naprejpostavljen, usmili.
8. JESUS! katire se othl od Pilatusha k' shpotlivi smerti tega krisha obsoden biti, usmili se zhes nas.
9. JESUS! katire se othl s' teshkem krissham obloshen na gorro Kalvariijo vonpellan biti, usmili se zhes nas.

## KRONZA

### TEH SEDM SHALLOST MARIE DIVIZE. SAZHETK.

**A**ndohtlivi bratji, inu sestre bratovshne  
Matere boshje sedm shallost, ke smo  
idej



fdej tukej skus gnado, inu milost JEsusa  
Xtusa skupšbrani, otshemo na zhaft MA-  
RIE Divize to S. Kronzo teh sedm shallost  
moliti, katire je MARIA Diviza na temu  
svejtu shivezha prenesla, inu nje lubefni-  
vemu Synu JEsusu Xtusu enaka postalla,  
sa use nashe telesne, inu dushne, zhasne,  
inu vezhne potrebe, flasti pak sa N. N.

### I. PREMISHLUVANJE.

V' temu I. shtuku spremislimo to veliko  
shallost, katiro je MARIA imella, kader  
je nje ta stare Simeon v' tempelnu prero-  
kuval, de njuh veliku bo njenemu Synu  
usmilenemu JEsusu supergovorilu.

Ozha nash *itdr.*

Zheshena se MARIA gnado polna.  
Gospud je s'tabo: shegnana se ti med  
shename, inu shegnan je ta sad  
tvojega telesa: JEsus

Savle katirega je v' Simeonovemu  
prerokovanju tvoje serze en shallostne  
mezh prepahnil.

Sveta MARIA Mate boshja prosil  
sa nas greshneke *itdr.*

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, inu Sy-  
nu, inu S. Duhu: koker je bilu od



fazhetka, inu sdej, inu usellej, inu na  
use vezhne zhase. Amen.

## II.

V'temu drugemu shtuku spremislite to  
veliko fhalloft MARIE Divize, katiro je  
ona imella, kader je videla, de Herodesh  
je iskal JEsusa umoriti, inu favle njega  
je tudi veliko nadolshneh otrozhizhov  
umoril: fategavolo je MARIA is JEsusam  
v'Egyptovsko dufhello wejshalla.

Ozhe nash, *itdr.* Zheshena se *itdr.*

S.'katirem se ti v' Egyptovsko du-  
shello wejshalla. *itdr.* koker v' I. shtuku.

## III.

V'temu tretemu shtuku spremislite to  
veliko fhalloft, katiro je MARIA imella,  
kader je bla sgubila svojega lubega Synu  
JEsusa, ter je njega tri dny is veliko fhal-  
loftjo iskalla.

Ozha nash *itdr.* Zheshena se *itdr.*

Katirega se ti v' Jerusalemu sgubila,  
inu is fhalloftjo iskalla.

## IV.

V'temu IV. shtuku spremislite to nai-  
sgrun-



fgruntano fhalloft MARIE Divize, katiro je imella, kader je videla: de JESUS je k' smerti obsojen, ter je njemu, ke je ta teshke krish na hrib Kalvarijo ulekl, fhalloftna na pruti pershla.

Ozhe nash *itdr. koker ta pervekrat.*

Katiremu se ti, ke je v' svojo smert ta teshke krish ulekl, na pruti pershla. *itdr.*

V.

V' temu petemu shtuku spremislite MARIO, inu njeno naifrezhenost fhalloft pod krisham, kader je videla svojega lubega synu med dvema refwojneka na krishu perwytega umirati, inu njega desno stran is eno sulzo perwofti.

Ozhe nash *itdr. koker szer.*

Katirega se ti fhalloftna pod krisham stojęzha videla na krishu umitati.

VI.

V' temu VI. shtuku spremislite to naifrezhenost fhalloft MARIE Divize, katiro je ona imella, kader je bil JESUS is krishu snet, inu nje mertuv v' narozhje poloshen.

Ozhe nash *itdr.*



Katire is krifha snet je bil tebi v' tvoje narozhje polofhen. *itdr.*

### VII.

V' VII. Shtuku spremislite to veliko fhalloft, katiro je MARIA Diviza imella, kader je bil nje lubefnive Syn JESUS v'grob polofhen.

Ozhe nash *itdr.*

Katirega se ti videla v'grob pokladati.

Sveta MARIA *itdr.* Zhaft bodi Bogu Ozhetu *itdr.*

Sedej pak sklenemo mi to S. Kronzo, ter njo otshemo Materi bofhji MARII Divizi na glavo dijati, kjer bomo molili na zhaft teh sols, inu jokanja MARIE Divize, te fhalloftne Matere.

Ozhenash. Zheshenase.

### *Trikrat*

Jest virijem v' Boga Ozheta *enkrat.*  
Zhaft bodi Bogu Ozhetu *itdr enkrat.*



LITANIE  
MATERE BOSHJE VII.  
SHALLOST.

**K**yrie elejfon. Kriste elejfon.  
 Kyrie elejfon.  
 Kriste shlishi nas.  
 Kriste ushlishi nas.  
 Ozha is nebes usegamozhne Buh. **Us-**  
 mili se zhes nas.  
 Syn tega svejta Reshne Buh. **Usmili**  
 se zhes nas.  
 S. Duh resnizhne Buh. **Usmili se zhes.**  
 S. Trojiza en edine Buh. **Usmili.**  
 S. **MARIA** Mate sedm shallost.

<b>Sveta MARIA!</b>	En shpegl terplenja Xtusovega.	<b>Sanas Boga prosi.</b>
	Divizhna Mate polna shalloste.	
	Naisgruntanu morje teh gnad, inu shallost.	
	Katira v' Bethlehemu nise inperg neshla.	
	Katira se mogla v'shtalezi po- roditi.	
Katira se bla persilena <b>J</b> Efusa v' jasleze polofhiti.		

Katira se shlishala, de se bo  
JESusu supergovorilu.

Katiri je Simeon povedal, de  
bo njeno dusho mezh te  
shalloste prepahnil.

Katira se tu pomorjenje teh na-  
dolsihneh otrozhizhov britku  
objokalla.

Katira se is JESusam v' Egyp-  
tovsko dushello wejshalla.

Katira se JESusa tri dny is ve-  
liko shallostjo yskalla.

Katira se JESusa od Judov sov.  
rafhenega videla.

Katira se v' Jerusalemu posadni  
vezhirji od JESusa slavu je-  
malla.

Katira se JESusa od Shkarjotha  
predanega, ujetega, inu sve-  
fanega shlishala.

Katira se svedela, de JESus je  
koker en hudodelnek v' riht-  
neh hishah pred Annasam,  
inu Kajfesham krivizhnu ob-  
dolsHEN.

Katira se shlishala, de je JESus  
is

is eno shelesno rokovizo eno  
fhlafernzo prejel.

Katira se vedela, de JEsus je  
k' Pilatushu, inu od njega k'  
Herodeshu pellan, fashpotu-  
van, k' smerti prosen, inu  
fhlehtnejshi koker en reswoj-  
nek spofnan.

Katira se videla JEsusa grofo-  
vitnu gajshlati, s' ternjam  
kronati, krivu k' smerti ob-  
soditi, inu ta teshke krish  
ulezhi.

Katira se videla JEsusa krisha-  
ti, inu njegove Ss. roke, inu  
noge prewyti.

Katira se shlishala JEsusa na kri-  
shu upyti, jokati, sdihuvati,  
inu umirati.

Katira se JEsusa is krisha snete-  
ga v' svoje narozhje prejella.

Katira se JEsusa v' grob polo-  
shiti videla.

Katira se ves zhas svojega fhiv-  
lenja Xtusovu terplenje pre-  
mishluvalla, inu krishov pot  
obyskuvalla.



Katira skus premishluvanje, inu  
lubesni pruti terplenju Xtuso-  
vemu se si to narvezhe zhaft  
v' nebeshkemu kraylestvu  
saslushila.

Ti shpegl useh shallostneh serz.

Ti mozh useh slabeh, inu revneh

Ti troshtarza useh zagliveh.

Ti pomozh useh bolnikov.

Ti perwejsfalshe useh gresh-  
nekov.

Ti sladkust teh umirajozheh.

Ti narbel usmilena Mate.

Ti gnad polna Mate.

Ti pomozhniza useh Bratov,  
inu sestr sedm shallost na  
fadno uro.

Ti Krayliza useh Marternekov.

Skus tvoje saslushenje, inu pro-  
shno.

Skus britku terplenje, inu lozhenje  
od JEsusa.

Od naspametne shalloste.

Od navarne zaglivošte.

Od use greshne perloshnoste, inu  
navarnoste.

Sa nas Boga prosí.

Odreshi nas shallostna Mate.

S. MARIA!

Od



Od useh skrivneh skushnav pe-  
klenskega sovrashtneka. Odreshi  
nas fhallofna Mate.

Od terdouratnoste tega serza.

Od sovrashtva te pokure,

Od nagle, naperpravlene smerte.

Od vezhnega pogublenja.

Mi uwogi greshneki.

De nas use v' S. Xtianski viri po-  
terdesh.

De nas v' faupanju, inu lubesni  
boshji ohranesh.

De nam eno popolnema grevengo  
zhes nashe grehe sadobish.

De usem, katiri tebe v' svojeh re-  
vah na pomuzh klizhejo, poma-  
gash.

De nam na sadno uro k'eni srezh-  
ni smerti na pomuzh pridesh.

O ti narvezh issfallena Mate tvojega  
krishanega synu JEsusa.

Jagne boshje, katire tega svejta grehe  
odjemlesh, fanesi nam o Gospud!

Jagne *itdr.* Ushlishi nas o Gospud!

Jagne *itdr.* Usmili se zhes nas.

Kriste shlishi nas. Kriste ushlishi nas.

Ky.

Odreshi nas, itdr. Mi tebe prosemo ushlishi nas.



Kyrie elejfon. Kriste elejfon.

Kyrie elejfon.

Ozhenash. Zheshena se Maria.

Ÿ. Prosi sa nas preshalloftna Mate.

Ꝥ. De delejshni postanemo Xtusoveh  
oblub.

### MOLIMO.

**O** narvezhe gnade polna Mate JE-  
susova MARIA., katira ti usem  
k'tebi perwejshezhem narozhje tvoje  
materne miloste odpresh, susebnu pak  
se k'temistem nagnesh, katiri tvojega  
lubesnivega synu JEsusa Xtusa britku  
terplenje, inu smert, poleg tega tudi  
tvoje serzhne shalloste spremishlujejo,  
inu zhastę. Skus faslushenje JEsusa  
Xtusa, inu skus tvojeh sedm shallost  
prosemo mi tebe, de, koker je tebi  
tvoj lubesnive Syn oblubil, usakemu,  
katire bodi tvoje shalloste is andohtjo  
zhastil, is velikeme gnadame na pruti  
pridti. Torej usem uwogem greshne-  
kam eno pravo pokuro, inu odpushanje  
teh grehov, tem pravizhnem pogmi-  
ranje gnade boshje, tem shalloftnem  
trosht,

trosht, tem slabem, bolnikom, inu  
 revnem is krotko poterpehlivoſtjo  
 pomuzh sprosi: ſhivem eno  
 srezhno smert, mertvem vezhne  
 myr, inu pokoj ſadobi; usem se ko-  
 ker ena gnade polna Mate ſkaſhi, ze-  
 lemu Xtianſtvu na ſtrani ſtoj: use kri-  
 vovire poteri, inu Najovirneke k'pra-  
 vi Xtianski viri oberni: uſhgi v'naſheh  
 serzah pravo lubefn pruti Bogu, inu  
 naſhemu bliſhnemu: ter nam ſtanovit-  
 ne ſhelle te pravize, inu svetuſte ſa-  
 dobi; use Xtianske Vajvode, inu Pog-  
 lavarje v' myru ſkleni: ſvitlega Zesar-  
 ja, inu uſo Eſtersko hiſho oſkerbi:  
 ſovraſhneke Xtijanskega imena pokon-  
 zhej, inu ſhkodlive boleſne, vojsko,  
 lakoto, leſhko, inu ſhivinsko kugo  
 odſheni: nas, inu use Brate, inu Seſtre  
 te S. bratovshne ſedm ſhalloſt v' ſvoje-  
 mu gnadlivemu maternemu narozhju  
 pozhivati puſti, inu nas is vezhnem  
 veſellam, inu ſvelizhanjam previd  
 ſkus J. X. G. n. Amen.

Terplenje JEſusa Xtusa, poterplenje,  
 inu



inu usmilenje shallostne Matere boshje  
 MARIE Divize, inu boshja pomozi  
 bodi, inu ostani v' naskeh serzah usek  
 lej, inu na vekumej. Amen.

Nash krishan Gospud JEsus Xtus  
 obdershi, inu pogmirej tu tovarshtvu  
 Bratov, inu Sestr te S. bratovshne sedm  
 shallost Matere boshje MARIE Divize  
 tega zhernega shkapulirje, de usi na  
 temu svejtu shivezhi is MARIO Di-  
 vizo pod S. Krisham enu poterpehliivu  
 usmilenje imajo, po temu zhasnemu  
 shivlenju pak na vezhne zhase bodo is  
 njo kronani v' S. Raju. Amen.

PER PERVEMU, INU SADNEMU  
 SHEGNU SE POJE.

I.

O greshnek ozhy poufdigni,  
 S' andohtjo semkej poglej!

Kaj tebi kashe Mashnek sdej,  
 Nisku se is serza perkloni.

2.

Pod kruham je prave shive Buh,  
 Zar-



Zartanu svetu Reshnu Telú,  
 Daj' mu vredno zhaft, 'nu hvallo,  
 'Ga prosi sa gnado, milost.

3.

Na greshne perse se vdari,  
 Inu sdej sdihni h' Xtusu  
 Ponishnu rezi k' JEsusu:  
 Vsmil 'se zhes mene greshneka.

## MOLITUV.

*Kader kedu umira.*

**O** Gospud JEsus Xtus! gnadlivu per-  
 pusti, de pred tvojem S. tronam  
 tvoje ojsre pravize nasha preshallostna  
 Mate MARIA Diviza v' useh potre-  
 bah, revah, inu teshavah te dushe na  
 nje sadno uro pomaga skus tvoje ter-  
 plenje, inu naisrezhenosthallost; MA-  
 RIA! ti pak nje sprosi eno stanovitno  
 viro, terdnu saupanje, inu eno gorezho  
 lubesn, poleg tega tudi eno pravo gre-  
 vengo, inu pokuro zhes njene grehe,  
 de odvesana od use pregrehe sadoby  
 odtheta biti pred vezhnem, inu tudi  
 zhasnem ognam teh viz. Skus tvoje  
 shalloste, inu skus britku terpljenje, inu  
 gren-



grenko smert tvojega Synu J. X. G. n  
Amen.

## K R O N Z A

GOSPUDA NASHEGA

## JESUSA CHRISTUSA.

**J**e narejena is 33. Ozhenashov k'zhafti  
33. lejt JEsusa Christusa, inu s'5. Zhe-  
shenasemarij. Je bla od Xtusa samega te-  
mu svelizhanemu Paterju Mihelu Kamal-  
dulensfarskemu pushavnemu, inu Shtiftarju  
tega S. Rofhenkranza v' lejtu 1515. Ke  
je frajvolnu 15. lejt v' svoji pushavi fapert  
bil, dana.

Ta kronza ima 3. shtuke. V'usakemu  
se mole 1. Zheshenasemaria, inu 10. Ozhe-  
nashov, inu na fadne 1. Zheshen. 3. Ozhen.  
1. Zheshen. inu 1. Vira. Per usaki jagodzi  
se sna ena skrivnost od Xtusovega shivljenja  
premishtuvati, koker she odspod stojy. Tu  
se sna tudi na visho eneh litanij moliti,  
ke se od konza *Kyrje elejfon* itdr na fadne  
pak *jagne bosbje* itdr. perstave; ozhenashi,  
inu Zheshenasemarie pak vonspustę. Tu  
je sa teiste, katiri zele kronze smoliti zha-  
sa nimajo.



## I. SHTUK.

V' temu imenu Boga † Ozheta *itdr.*

**Z**haft bodi Bogu Ozhetu, inu Synu, inu S. Duhu, koker je bilu od sazhetka, inu sdej, inu usellej, inu na use vezhne zhase. Amen.

Usmilene JEsus syn Davidov! katre se si to od S. Duha obsenzhneno Divizo MARIO od vekumej lesem sa eno Mater bres madesha isyolil. *Usmili se zhes nas. Zheshenase MARIA itdr.*

1. Usmlen JEsus syn Davidov! katre se sa svelizhanje nashe dushe zhloveshko naturo na se usel, inu od MARIE Divize v' Bethlehemu v'shtalezi rojen bil. *Usmili se zhes nas. Ozhe nash.*

2. Usmlen JEsus syn Davidov! katre se sa nashe dushe svelizhanje obretan bil, inu tu sladku ime JEsus sa-



fadobil, *Usmili se zhes nas. Ozhe nash*  
itdr. toku se per usaki jagodzi mole.

3. U. J. S. D. Katire se od Ss. treh  
Kraylov prave Buh, inu zhlovek mo-  
len, inu is shazami obdaruvan bil.  
*Usmili. Ozhe nash.*

4. U. J. S. D. Katire se bil skus  
MARIO, inu Joshefa is Herodesho-  
veh rok reshen, inu v' Egyptovsko  
dushello prenesen. *Usmili itdr.*

5. U. J. S. D. Katire se v' Nazareth  
nafajpershl, inu svojem starsham po-  
korn bil. *Usmili itdr.*

6. U. J. S. D. Katire se bil od Di-  
vize MARIE, inu S. Joshefa is shal-  
lostjo sgublen, inu zhes tri dny spet is  
vesellam najden. *Usmili. Ozhen.*

7. U. J. S. D. Katire se se 40. dny  
postil, od hudizha skushan, inu od  
Angelzov postrefhen bil. *Usmili.*  
*Ozhen.*



8. U. J. S. D. Katire se med enem glasam is neba od shent Jansha v' Jordanu Kersten bil. *Usmili. Ozhen.*

9. U. J. S. D. Katire se si svoje Apostelne isvolil, inu use folke k'pravi viri preobernil. *Usmili. Ozhen.*

10. U. J. S. D. Katire se se na hribu Thabor skus nebeshko svitlobo, inu glas spremenil. *Usmili. Ozhen.*

### MOLIMO.

**O** Milostive Gospud Buh! ushlishi tvojih slufhabnekov, inu slufhabnez pohlevne molituvze; de koker smo mi v' bratovshni svetega, inu sladkega imena tvojega lubega Synu JEsusa skupšbrani: toku skus mozh tega presvetega imena uredni postanemo, od usega flega resheni, inu obvaruvani biti. Amen.



## II. SHTUK.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu *koker spread*

**J**Esus Nazarenske Judovske Krayl  
katirega je MARIA usellej perser-  
zhnu lubila. *Usmili se zhes nas. Zhe-*  
*shena se Maria itdr.*

1. JEsus Nazarenske Judovske Krayl  
katire se Mario Majdaleno, inu vezh  
drugeh greshnekov sprebernil. *Us-*  
*mili se zhes nas. Ozha nash.*

2. J. N. J. K. Katire se Lazarusa,  
inu vezh drugeh od smerte obudil  
*Usmili. Ozhen.*

3. J. N. J. K. Katire se veliku bol-  
nikov zhudnu osdravel. *Usmili. Ozhen.*

4. J. N. J. K. Katire se vodo v' vi-  
nu prebernil, inu te hlebe kruha pog-  
miral. *Usmili. Ozhen.*

5. J. N. J. K. Katire se per fadni  
vezhirji ta S. Sakrament tega oltarja  
**pod**

pod shtavtjo tega kruha, inu vina  
noter postavel. *Usmili. Ozhen.*

6. J. N. J. K. Katire se svojem Jo-  
gram ponishnu noge umyval. *Usmili.*  
*Ozhen.*

7. J. N. J. K. Katire se na vojski  
gorri molil, inu sa svelizhanje nashe  
dushe kryvave put putil. *Usmili Ozhen.*

8. J. N. J. K. Katire se bil od  
shkarjotha skus kushuvanje isdan. *Us-*  
*mili. Ozhen.*

9. J. N. J. K. Katire se bil ujet,  
kerdu svesan, inu is velikem shpotam  
koker en hudodelnek v' mejstu Jerusa-  
lem noterpellan. *Usmili. Ozhen.*

10. J. N. J. K. Katire se zelo nozh  
napreshtivene, inu navędozhe shpote,  
inu martre prestal. *Usmili. Ozhen.*

Molimo. O Milostive Gospud itdr.  
Koker po pervemu shtuku.



## III. SHTUK.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu *itdr.*

**J**esus Kristus Syn shivega Boga, katirega britku terplenje je **MAR**ta shallostna Mate premishluvalla, inu objokuvalla. *Usmili se zhes nas. Zhes shena se Maria itdr.*

1. **J**esus Kristus Syn shivega Boga katire se bil pred krivizhnemi sodnikami krivu obsoden, inu is pestmy wyt. *Usmili. Ozhen.*

2. **J. K. S. sh. B.** Katire se bil na zelemlu shivotu nausmilenu oppahan tovzhen, tepen, inu resmesarjen. *Usmili. Ozhen.*

3. **J. K. S. sh. B.** Katire se bil na usvishe fashpotuvan, sapluvan, inu shpizhastem ternjam kronan. *Usmili. Ozhen.*



4. JESUS Kristus Syn shivega Boga, katire se bil temu refwojneku Barabba-su najapostavlen, inu smerty kriv spofnan. *Usmili. Ozhen.*

5. J. K. S. fh. B. katire se s' tefho tega krisha oblofhen vezhkrat na femlo dolipadl. *Usmili. Ozhen.*

6. J. K. S. fh. B. katire se tvojega oblazhila na hribu Kalvariji slezhen use rane na zelemu fhivotu ponovlene zhutil. *Usmili. Ozhen.*

7. J. K. S. fh. B. katire se bil na krish doliverfhen, inu grofovitnu na krish is fheblami perwyt. *Usmili. Ozhen.*

8. J. K. S. fh. B. katire se tri ure na krishu v' narvezhi martri, inu sa-shpotuvanju vifel. *Usm. Ozhen.*

9. J. K. S. fh. B. katire se na ves glas upyejosh is nakloneno glavosvojo dusho v' roke tvojega Ozheta ifrozhil. *Usm. Ozhen.*



10. JESUS KRISTUS SYN SHIVEGA BOGA,  
katire se mertuv is prepahnene strany  
kry, inu vodo prelyl. *Usm. Ozhen.*

J. K. S. fh. B. katire se is krisha  
snet, tvoji shalostni Materi MARIJ  
Divizi v' narozhje poloshen bil. *Us-*  
*mili se zhes nas. Zheshena se Maria*  
*itdr.*

Molimo. O Milostive Gospud! *itdr.*  
*koker per pervemu shtuku.*

1. Gospud JESUS, Krayl vezhne  
zhafty! katire se na trete dan zhaftitu  
od smerte goriustal. *Usmili se zhes*  
*nas. Ozhenash.*

2. G. J. K. V. Z. katire se svojem  
Jogram skus 40. dny vezhkra na temu  
svejtu se perkasal. *Usmili. Ozhen.*

3. G. J. K. V. Z. katire se prezhudnu  
na nebu gorishl. *Usmili se. Ozhenash.*

G. J. K. V. Z. katire se od Ozheta  
zhes

zhes MARIO, inu svoje Jogre S. Du-  
ha doli poslal. *Usmili se zhes nas.*  
*Zheshena se Maria' itdr.*

Jest virijem v' Boga ozheta usega-  
mogozhnega Stvarneka *itdr.*

Ÿ. Imę tega Gospuda bodi hvallenu.

Ŕ. Sedej, inu na vezhne zhase.

Ÿ. Hvallen bodi JESUS KRISTUS.

Ŕ. Amen, na vezhne zhase.

## OFFICIUM

OD SVETE

## NOTHBURGE

### DEKLE, INU DIVIZE

*Sajtru.*

Ÿ. Odpri Gospud moje fhnable :

Ŕ. Inu moje ufta bodo tvojo hvallo  
ofnanuvalle.

Ÿ. Buh! perstopi meni na pomuzh :

Ŕ. Gospud! hiti meni pomagati.



Zhašt bodi Bogu Ozhetu, inu Synu  
 inu S. Duhu, koker je bilu od fazhet-  
 ka, inu sdej, inu useller, inu na use  
 vezhne zhase. Amen. Alleluja. *V'po-  
 stu pak se namešt Alleluja rezhe:* Hvalla  
 tebi Gospud! ti Krayl vezhne zhafty.

## PESM.

**N**othburga kumej na ta svejt  
 Se srezhnu se rodila:

Koker med ternjam roshne zved  
 Se sdajzi se svitila.

She v'perveh lejtah tebe Buh  
 Si svolè sa nevesto:

Is zhednostmy tud' Svete Duh  
 Te' sdajzi gmira svesto.

*Ant.* Ti se moje serze ranila sestra!  
 moja nevesta! ti se moje serze ranila  
 v'enemu tvojih ozhes, inu v'enemu  
 lasu tvojega gerla. *Vis. Pesm. 4. 7.*

*Ÿ.* Prosi Boga sa nas S. Nothburga.

*Ŕ.* De uredni postanemo Kristuso-  
 veh oblub.



MOLIMO.

**D**adejli, prosemo tebe, o ponišhne  
 Gospud JEsus Christus! katire ni-  
 se na svejt pershl, de be postreshen  
 bil, ampak de be postregl; de, koker  
 je tvoja luba Dekla, inu Diviza S.  
 Nothburga v' posemelski slushbi tvoji  
 S. boshji voli stanovitno slushbo ska-  
 falla : toku tudi mi skus tvojo gnado,  
 inu njeno proshno tebi usellej v' dol-  
 shnustah tvoje uredne slushbe svesti,  
 inu stanovitni ostanemo. Skus J. X.  
 G. n. Amen.

*Ź.* Boshja pomozh ostanu usellej is  
 nami.

*R.* Amen.

*K P E R V I*

*Ź.* Buh perstopi *itdr.*

**PESM.**

**N**othburge stan szer gmajn je bil  
 Ne shlahrne rodovine,



En uwog kmet je njo rodil  
 S' Tyrolarske doline;  
 Al Buh, katire na shlahtnuft  
 Nagleda (koker prave  
 En S. Lukesh) nje svetust  
 Sa'n shpegl nam postave.

*Ant.* Gospud nagleda na pershone,  
 samuzh v' usemu ludstvu so njemu lu-  
 bi, katiri se njega boje, inu pravizo  
 dellajo. *Jogr. Dijan. 10.*

*v.* Prosi *itdr.* is molituvjo koker ta  
 pervekrat.

## K T R E T I

*v.* Buh! perstopi *itdr.*

## P E S M.

**Z**hes belle sneg v' zhivosti  
 Nothburga se svitila:  
 En limbar v' ti nadolshnosti  
 Bres, madesha je bila.

Torej je tudi vsake dom.

Kjer ona je slushila:

Koker Arka Obededom.

Is shegnam napolnila.

*Ant.* O koku lepa je ena zhišta ro-  
dovina is ressvitlustjo! fakaj nje spo-  
min je naumerjozh; fakaj ona je per  
Bogu, inu per ludęh snana. *Buq. Modr. 4.*

ŷ. Prosi Boga *itdr.*

Molimo. Dadejli *itdr.* koker *spred.*

### K' S H E S T I

ŷ. Buh perstopi *itdr.*

### P E S M.

**N**je vsmilenje je 'n zhudu blu,  
Kätiru je imella:  
Pruti tem uwogem je zelu  
V' lubesni vsa gorella.  
Dar, ke sdej skryt' namore vezh,  
Buh v'ublanze preberne,



Inu vinu se lug more rezh  
De reve njih odverne.

*Ant.* Svojo roko je ona temu revne-  
mu odperla, inu pruti temu uwogemu  
je ona svoje dlany stegnila. *Pripov. 31*

✠. Prosi *itdr.* Dadejli *itdr.*

## K D E V E T I

✠. Buh perstopi *itdr.*

## P E S M.

Sapovde boshje se svestu  
Nothburga ti dershalla.  
Koker pred strupam se svetu  
Pred greham ti wejshalla;  
Jen' kjer sapovd se ti bojish  
Zirkovno prelomiti,  
Svoj serp naqvishku faluzhish,  
Ond' more on visiti.

*Ant.* Moj syn! dershi te sapovde  
tvojega



tvojega ozheta, inu nasapusti postave  
tvoje matere. *Pripov. 6.*

Prosi Boga *itdr. koker szer.*

## K VEZHIRENZAM.

Ÿ. Buh perstopi *itdr.*

## PESM.

**N**othburga ke se od svejta  
Sdej more prezhlozhiti,  
Skus en nov zhudesh nam Buh da  
Nje brumnoft fastopiti:  
Skus vodo Inn so zel suhi  
Ti volli njo pellalli,  
Inu njen' truplu Angelzi  
Sami so pokoppalli.

*Ant.* Ona bode v' tvoji utti prebi-  
valla, inu na tvoji sveti gorri pozhi-  
valla. *Psal. 14.*

Ÿ. Prosi Boga *itdr. ked szer.*



## K' PUMRAKU.

Ÿ. Spreoberni nas Buh! nash Ifveli-  
zhar!

R. Inu odverni tvojo jeso od nas.

Ÿ. Buh perstopi *itdr.*

## PESM.

**B**res konza o Nothburga sdej

V' nebesah ti prebivash,

Bres mire ti na vekumej

Veselle tamkej vshivash.

Med Angelz' mi se ti svitish,

Ke se en Angelz bila,

Med D' viz' me se ti vesellish

Ke D' vishtvu se lubila.

Ÿ. Prosi *itdr.* koker szer.

## PERPOROZHUVANJE.

**K**' tebi Nothburga! mi tedej

Is upanjam tezhemo;

Prosi Boga sa nas vsellej,

Ponishnu mi rezhemo.

Pros



Pros' o Nothburga! de Bogu  
Perjetnu be fhivelli,  
De b' zhast Ozhetu, 'nu Synu  
Jen' Duhu vezhnu pejlli. Amen.

L I T A N I E

OD

S. NOTHBURGE DIV.

Kyrie elejfon. Kriste elejfon.  
Kyrie elejfon.  
Krishte shlishi nas.  
Krishte ushlishi nas.  
Buh Ozha nebeshke. Usmili se zhes  
nas.  
Buh Syn Odreshenik tega svejta Us-  
mili se zhes nas.  
Buh Svete Duh. Usmili se zhes nas.  
S. Trojiza en sam Buh. Usmili. Sa  
Sveta MARIA. nasBoga  
S. Boshja porodniza.  
Sveta useh Diviz Diviza.  
S. Nothburga.



- Ti luba Xtusova nevesta.  
 Ti belle limbar te zhiftofte.  
 Ti lepu dushëzha fiolza te poni-  
 fhnofte.  
 Ti usmilena mate teh uwogeh.  
 Ti mozhne stebr te poterpefhli-  
 vofte, inu krotkufte.  
 Ti exempel terdnega favupanja na  
 G. Boga.  
 Ti svitlu gorëzhe sonze lubesne bo-  
 fhje, inu svojega blifhnega.  
 Ti v'Xtusov krish falublena Dekelza.  
 Ti lepu dushëzhe kadilu svete mo-  
 litve.  
 Ti popolnema sapopadk useh lepeh  
 zhednost.  
 Ti Shpegl useh poslov.  
 Ti srezhna Premaguvavka svoje  
 vole.  
 Ti Perjatelza tega myru, inu lepe  
 glihenge.  
 Ti svesta, inu pridna Dekla.  
 Ti resnizhna Prerokena svoje  
 smerte.  
 Ti Nausahnena rofha boshjega Pa-  
 radifha.

Sa nas poga prosil.

Ti





Ti zir fhenskega spolla.  
 Ti Pomozh v' useh potrebah.  
 Ti zir, inu zhaft Brixenske Zirqve.  
 Ti ishranene shaz Inntrolarske do-  
 line.  
 Ti posebnu perwejsfalshe teh  
 kmetov.  
 Ti v' potrebi, inu bolesni te fhivi-  
 neze susebnu isvolena Pomo-  
 zhniza.  
 Ti zhudna roka hishnega fhegna.  
 Ti Troshtarza teh v' smertni nuji  
 leshezeh.  
 Ti Vajvodna useh nebes poshellę-  
 zeh dushiz.  
 Ti Trosht, inu kerfkust useh shal-  
 lostneh, inu zagliveh.  
 Tiskus zelo Trolarsko, inu Krayn-  
 sko dushello zhaftita Diviza.  
 Ti svesta Patrona useh, katiri te-  
 be zhaftę.  
 De mi po tvojemu exempelnu G.  
 Bogu lepu slushemo.  
 De mi po tvojemu exempelnu  
 svojem gospodarjam, inu go-  
 spodinam svestu slushemo.

Sa nas Boga prosı.

Ti



De mi po tvojemu exempelnu popolnoma radi wugamo.

De mi po tvojemu exempelnu use is lubesne boshje sturemo.

De mi po tvojemu exempelnu use is volnem poterplenjam prenesemo.

De se mi po tvojemu exempelnu usellej poshtenu fadershemo.

De mi po tvojemu exempelnu v' useh rezhëh svojo volo is boshjo volo sklenemo.

De mi po tvojemu exempelnu is usemi per myru shivemo.

De mi po tvojemu exempelnu dolshnujte svojega stanu dapolnemo.

De mi s' tabo po teshkemu dellu ta oblublene lon, inu vezhne pozhitk sadobemo.

Jagne boshje, katire grehe tega svejta odjemlesh, sanesi nam o Gospud!

Jagne *itdr.* Ushlishi nas o Gospud!

Jagne *itdr.* Usmili se zhes nas.

Kriste shlishi nas. Kriste ushlishi nas.

Kyrie elejson. Kriste elejson.

Kyrie elejson. *Ozhen. Zheshen.*

Sa nas Boga prosì

Ÿ. Prosi Boga za nas S. Diviza  
Nothburga.

℞. De mi skus tvoje saslušhenje  
uredni postanemo oblub Xtusoveh.

### MOLIMO.

**U**segamogozhne vezhne Buh, kati-  
re se tvojo S. Divizo Nothburgo  
na dushi, inu na telesu, v' shivlenju,  
inu v'smertu s' tvojemi nebeshkemi dar-  
my toku obilnu oziral, de je ona usem  
revnem, inu potrebnem en gmajn per-  
wejsfalshe, inu gvishne trosht flasti  
per pojlskeh perdelkeh, inu v'bolesnah  
teshivineze postalla; dadejli nam gnadli-  
vu, de, ke mi skus nje saslušhenje na tebe  
savupamo, tukej tebi dapadlivu shive-  
mo, tamkej pak v' S. Raju tebe is S.  
Nothburgo na vezhne zhase zhastemo.  
Skus. J. X. G. nashega. Amen.

Kratku popisovanje shivlenja S. Noth-  
burge Divize.

V' Tyrolah na eni pristavi te  
grashine Rotenburg blisu te vode Inn je  
bla



bla S. Nothburga od kmetushkeh, inu  
brumneh starshov rojena. Od mladega  
je bla ona k' slushbi boshji, inu h' kme-  
tushkemu dellu per gruntu derfhanu.  
Osmnajst lejt stara je bla Nothburga od  
svoje gosposke v' grad Rotenburg sa  
kuhensko slushbo (eni pravejo: sa  
kluzharizo) goriufeta. Tukej je Noth-  
burga te ostanke od mise te bres tega  
usmilene gospode, katira ni nez h zhes  
tu imella, tem uwogem dajalla; Buh  
pak je savle Nothburge zelo grashino  
obilnu poshegnal. V' 6. lejtah te slushbe  
sta nje oba: Gospud Hajnrih, inu go-  
spa Jutha, edn sa drugem umerla. Po  
teh smerti se je use naenkrat per gra-  
du, inu flasti per Nothburgi preberni-  
lu. Othilia tega mladega Hajnriha go-  
spa ena zel skopa gospodina je Noth-  
burgi prepovedala, de se nima pod-  
stopiti tem werashkem psam (toku je  
ona uwosheze imenuvalla) nekar drob-  
tinze dati, ampak v' pomye urezhi,  
inu svinam nesti. Gospud je mogl po  
besedi svoje gospe potegniti, szer be-  
nabil lepega ozhesa od nje dobil. Use  
je





je Nothburga pokornu dapolni'a; si je pak eno drugo višho smislela tem uwogem pomagati: sama svojem uftam si je odtergala, inu tem uwogem dalla. Tudi tega ni othl nje Gospud, Gospa pak she mejn terpeti. Ona nje sa petame stopata: inu, ke lih enkrat Nothburga tem lazhnem jeſti, tem shejnym pyti nese, njo nje gospodar ſapopade, inu, ke otshe veđiti, inu viditi, kaj ona ima, glejte zhudu! Buh spreberne jed v'terske, inu ublanze, inu vinu v'grenke lug. Gospud ni tu ſa noben zhudesh, ampak ſa eno na klubu ſturjeno rezh goriuſel. Torej gre. inu svoji gospe pove: tu ona ſmirjati, se kregati, S. Nothburgi use gerde primke, inu imena na glavo iſlezhi; Nothburga pak je use volnu preſhlishala, inu preneſla. Al ſa kolkajn poterpeſhlivshe je bla Nothburga: ſa tolkajn hudobnejſhe je Gospa ratala, de ni jejnala poprej, ampak de je nje ſlavu dalla, inu njo od grashine poſlalla. Natu ſboly ſdajzi Othilia, inu Nothburga ſtreſhe nje nozh, inu dan zel pohlevnu gori, ter  
pro-



prose Boga sa njo, dokler nje narpo-  
 prej eno srezhno smert, potem pak  
 tudi odreshenje is njeneh viz s prose. Po-  
 tem je Nothburga per enemu shepanu  
 v' slushbo stopila, si pak vonusella, de  
 kader se bo k' enemu prafneku dellapu-  
 fgvonil, be njo nobedn vezh k' dello  
 nasilel, ampak nje kaj vezh zhasa Bo-  
 gu slushiti pustil. Ta kmet je nje use  
 oblubil, al derfhati ni on othl. Ne-  
 zhes dolgu se permire, de be bil ta  
 kmet rad svojo nivo poshel. Noth-  
 burga spomne svojega Gospodarja na  
 oblubo; al, ke on njo k' shetvi si-  
 le, saluzhi Nothburga serp nagvishku-  
 de je v' luftu obvisel k' s namenu: koku  
 Bogu dapade svoje oblube derfhati.  
 Dokler je pak is Nothburgo ves sheg-  
 boshje is gradu Rotenburg shl, je njo  
 supet Hajnrih skus proshno, inu per-  
 volenje tega shepana v' grashino nas-  
 usel, inu nje uso perloshnost sturil Bogu  
 slushiti. Otroke gospuda Hajnriha  
 s' te druge gospe Merjethe je ona  
 glajshtala: moliti, inu Xtianske nau-  
 lepu uzhila. Skus tu je Nothburga tudi  
 teh

teh otrok starshe na pot te brumnošte  
 podvifala. Zhes 19. lejt tedej, potëm,  
 ke je bla spet v' drugu Nothburga h'  
 gradu pershla, je ona fazhella bolehati,  
 slabeti, inu pojemati. Torej je bla is  
 Ss. Sakramentami teh bolnikov po shegi  
 Katholshke zirqve previdena, inu ne  
 zhes dolgu potëm je ona svoje S. fhivlenje  
 sklenila, svojo nadolshno dusho svoje-  
 mu Stvarneku isrozhila v' lejtu 1313. na  
 14. dan mesza Kimovza stara 47. lejt.  
 Po njeni smerti puffy Hajnrih dva  
 volla v' ene kolla uprefhti, truplu S.  
 Nothburge na vos dijati, grejske urata  
 odpreti, de be volli kje pellalli, kjer  
 be Buh njo othl pokoppano imeti. Ta  
 naumna fhivina pelle tu S. truplu pruti  
 ti vodi Inn, ter pelle tuištu suhu zhes  
 to globoko vodo v' zirkuvzo S. Ru-  
 prehta, kjer je per svojemu fhivlenju  
 Nothburga narrajshi svojo andoht op-  
 pravlalla. V' leti zirqvi so tu S. truplu  
 ne leshki fhulzi, ampak Angelski du-  
 hovi is nebes zhaftitu pokopalli. Na  
 wregu, kjer so volli koker po suhemu  
 zhes pellalli, je blu enu snamene, inu  
 ka-



kamerza S. Nothburge, v' eno kape-  
 lezo prebernena, katira, deslih je is lesa  
 bla vonder, ke je bil grad dvakrat po-  
 goril, ni s'gorella. Shent Ruprehtsks  
 zirkuvza je bla v' eno veliko zirkuv-  
 prefidana, katiro je Shkof is Brixna S.  
 Nothburgi k' zhafti fhegnal. Dosti zhu-  
 deshov se ondi per grobi S. Nothburge  
 gody, kamer usaku lejtü dosti roman-  
 jov od useh krayov pride, katiri to  
 perft od nje groba is sabo ufamejo  
 ter doma sa hudu ureme: sa ludy, in  
 shivino kaditi nuzajo, de osdravejo  
 Ta je od Boga usem poslam, usem  
 kmetushkem ludem, flasti pak sa en  
 posebno Patrono zhes bolesne te shiv-  
 neze, zhes hudu ureme, inu zhes us  
 navarnofte, inu nasrezhe per hishi,  
 pojlu, po snofheteh, inu vinskeh go-  
 rah dana; koker eno tako Patrono  
 di mi njo usi zhastimo, inu Boga  
 S. Nothburgi hvallimo na vekumej.





SVETA, INU ZLO NUZNA VISHA

# SVETO MASHO

SHLISHATI

K'SAZHETKU S. MASHE,

## MOLITUV

**O** Gospud JEsus Christus! ti Syn shivega Boga, katire, kader se tvojo molituv na vertu dapernesl, se othl od enega Angela poterjen biti; podejli meni skus mozh tvoje molitve de, kader jest molem, meni tvoj S. Angel na strani stojy, inu mene v'useh mojih potrebah poterde. Amen.

*Mashnek moli ozhitno spovd, ali Confiteor Xtus pade na svoj obras, inu kryvave put puty.*

## MOLITUV

**O** Gospud JEsus Christus! katire se na vertu v'molitvi is britkuste k'tvoje-  
mu nebeshkemu Ozhetu sdihuval, inu  
na useh udeh zhudnu kry putil; jest  
pro-



prosem tebe: dadejli meni, de bom  
mogl v' moji molitvi s' tojo boshjo slad-  
kustjo nashpishan namest kryvaveh ka-  
pelz solse savle mojih grehov prelyti.  
Amen.

*Mashn. kushne oltar:* Xtus bode skus Ju-  
deshovu kushovanje isdan.

## MOLITUV.

O. G. J. Xtus! katire se othl skus  
kushovanje od Judesha isdan, inu sa-  
nezhuvan biti; dej meni to gnado,  
de ne tebe, ne svojega blishnega na-  
fanezhujem, inu de svojega blishnega  
lubiti naodrezhem. Amen.

*M. gre na Epistolsko stran:* Xtus bo ujet,  
svesan inu prez h pellan.

## MOLITUV.

O. G. J. Xtus! katire se othl od  
tega hudobnega folka ujet, inu svesan  
biti; jest prosem tebe: odveshi shtr-  
ke useh mojih grehov, inu mene  
savešo tvoje lubesne, inu sapovd mo-  
zhna

zhnu sveshi, de nabo nekol en ud mo-  
jega shivota, ali mozh moje dushe k'  
temu nagnena, kar je tvoji boshji voli  
super. Amen.

*M. bere sazhetek S. Mashe. Xtus bo v'An-  
nasovi hishi sprashuvan, inu doby eno  
nausmileno fhlafernezo.*

## MOLITUV

**O**G.J. Xtus! katire se koker en refwoj-  
nek ujet k' temu hudobnemu An-  
nasu othl pellan biti; dej meni to gna-  
do, de nabom nekol od tega hudega  
h'grehu napellan, ampak de veliku  
vezh k' usemu dobremu perpellan bo-  
dem. Amen.

*Mashn. rezhe Kyrie eleison: Xtus bo pred  
Kajfeshha pellan, inu od Petra trikrat sa-  
tajen.*

## MOLITUV.

**O**G.J. Xtus! katire se v'Kajfeshovi  
hishi shallostn ratal, kjer je tebe  
Petr tvoj lube jogr trikrat satajil, jest  
prosem tebe: pred hudemi tovarshami  
mene obvarij, de tebe nekol skus en  
smertne greh nasatajim. Amen.



*M. prave Dominus vobiscum. Xtus bo k' Petru oberne.*

### MOLITUV.

**O** G.J. Xtus! katire se na Petra, aku li je on tebe satajil, is milostivem ozhmy pogledal, inu k'eni sgrevan pokuri perpellal; pogledej sdej na me ne s'tvojem i usmilenemi ozhmy: da se zhes moje grehe pred tvojem S. Ob hailam prov spokorim, inu tebe mo juga Boga nekol ne s'besedame, ne i dijanjam naresshalem. Amen.

*M. bere Epistol. Xtus bo k' Pilatushu pellan.*

### MOLITUV.

**O** G.J. Xtus! katire zlo pohlevn s othk' Pilatushu pellan, inu v'usel rezheh nadolshn toshen biti: uzhi me ne usi hudobni golfii odjiti, inu tvojo S. Viro is dobre mi dellami prov spo snati, inu ohraniti. Amen.

*M. gre na sredo oltarja: Xtus bo k' Herodeshu pellan.*



## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire pred Herodesha pellan se othl favle mene došti preklinovanja terpeti, inu nise othl usemu sovsh sodenju ne is eno besedo se odgovoriti; dadejli meni to gnado, de mene teh hudobneh prizhuvanje napremaga, inu de bošhje skrivnuste mene nekol napuste tem hudobnem k' shpotu sturiti. Amen.

*M. gre S. Evangelium brati: Xtus fashpotuvan bo supet k' Pilatushu nasaj pellan,*

## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl ad Herodesha v' bellemu oblezhen fashpotuvan, supet k' Pilatushu nasaj pellan biti, inu med njima perjasnost sturiti; dej meni to gnado, de teh hudobneh naprejusetja pruti meni se nabojim, ampak de jest skus njih popolnema omehzhan, tebi popolnema glih krotke ratam. Amen.

*M. oakrye Kelh: Xtusu bo gyant doliiislezhen.*



## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se si pustil tvoj gvan  
tez doliisslezhi, ter se othl v' gaj  
fhlanju nag biti; dej meni to gnado,  
de is sgruntanem spofnanjam svojem  
grehov tega starega zhloveka is usem  
njegovem dijanjam slezhem, ter  
se nekol nag na tugentah pred tvo  
jem oblizhjam nasnajdem. Amen.

*Kelb ftojy odkryt: Xtus bo namilu gaj  
fhlan.*

## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se favle mene k'fte  
bru pervesan, inu nausmilenu othl  
gajfhlan biti; dej meni to gnado, de  
jest tvoje svarjenje rad goriusamem,  
inu tebe is grehami nagajfhlam. Amen.

*Kelb bo pokryt: Xtus bo kronan.*

## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl s' ternjam  
britku, inu shpotlivu kronan bi  
ti; jest tebe prosem: odufami od me



ne tu terdu jeklu tega grisenja te vęsty,  
de skus pravo pokuro tukej odlede-  
guvan, tamkej s'tabo v' nebesah bo-  
dem mogl kronan biti is vezhnem ve-  
sellam. Amen.

*M. se perste umyva: Pilatush pak roke.*

### MOLITUV.

**O** G.J.Xtus! Syn shivega Boga, katire  
se bil od tega sodnika Pilatusha  
fa nadolshnega sposnan, inu se vonder  
savle mene ta krik, inu upitje teh Ju-  
dov poshlushati othl; dej meni to gna-  
do de nadolshnu shivim, inu na spod-  
tikah drugeh ludy se nasadenem. Amen.

*Mashn. se okuli oberne, inu pravi: orate*  
*Fratres: Pilatush postavil Xtusa temu folku*  
*naprej rekozh: Ecce Homo! ali: polej en*  
*zhlovek.*

### MOLITUV.

**O** Xtus! katire se othl is enem shpot-  
livem gvantam oblezhem savle  
mene Judovskemu folku naprejpo-  
stavlen biti: dadejli meni, de tukej to



prafno zhaft fanezhujem, inu na sodne  
dan is enem zhaftitlivem gvantam ob-  
dan pred tabo se bodem smel perka-  
fati. Amen.

*M. mole glasnu pred posgovnenjam: Xtus  
bo k'smerti obsojen.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl to sod-  
bo tvojega Ozheta, inu smert  
tega krisha fa mene prestati; dej meni  
to gnado de tudi jest ta strashne urkel  
te smerte is lubesni pruti tebi, inu te  
krive sodbe teh ludy se nabodem bal,  
inu tudi drugeh v' mojih mislah preu-  
setnu nabom sodil. Amen.

*M. della spomin, ali memento fa te shize:  
Xtus teshke krish ulezhe.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl fa mene  
uwogega greshneka ta teshke krish  
na tvojih ramah nositi; dadejli meni  
to gnado: de krish mojih teshav is  
frej





frej volo objamem, inu tega istega is  
lubesne pruti tebi usellej sa tabo nosem.  
Amen.

*M. dersby roke zhes Kelb. S. Faroneka po-  
da Xtusu eno ruto si put obrisati.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se na ti shallost-  
ni poti pruti temu rihtnemu kraju  
te jokajozhe fhene dobrutlivu oppo-  
minal, de be se nekar zhes tebe, am-  
pak same zhes sebe, inu zhes svoje  
otroke jokalle; dej meni take solse,  
katire tebi dapadejo, de svoje grehe  
spodobnu objokam: dej meni solse te  
miloste, inu lubesne, katire mene tebi  
dapadejozhega sturę. Amen.

*M. pokajbe to S. Hostijo: Xtus bo krishan.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! prave shive Buh, inu  
zhlovek, jest tebe sdej zhastim mo-  
lem, inu hvallem, katire se othl na  
S. Krishu visęzh sa nas greshneke kri-



fhan, inu od semle naqvishku pou-  
 fdignen biti; podejli meni: de od use-  
 ga naspodobnega nagnenja odlozhen is  
 mojeme fhellame bom v' nebesah 'pre-  
 bivati mogl. Amen.

*M. poufdigne Kelb: Xtusu is ran S. Re-  
 shna Kry tezhe.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se pufsil is Ss.  
 Ran en gnadlive studenz tezh;  
 dej meni to gnado: katire bom od  
 hudobneh skushnav moten, de k' tvo-  
 jem Ss. Ranam perwejschim, inu s' teh-  
 isteh k' sdravju moje dushe nuzne ar-  
 znie sajemam. Amen.

*M. della spomin ja te mertve: Xtus pro-  
 se na krishu sa svoje sovrafhneke,*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se na krishu vi-  
 sezsh sa teiste trynoge, inu rabel-  
 ne, katiri so tebe krishalli, inu sov-  
 rashili, molil; dej meni to gnado:  
 to



to pravo ponishnost, inu poterpehli-  
voft, de jest po tvojemu S. nauku, inu  
exempelnu moje sovrafhneke lubiti, inu  
njim dobru sturiti bom mogli. Amen.

*M. se na perse udare*: pomene tu spreober-  
nenje tega shaharja na krifhu.

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se temu shaharju  
po spofnanju svoje pregrehe ta ve-  
zhne Paradish oblubil; jest prosem te-  
be: pogledej na mene is ozhmy tvoje  
milofte, de v' sadnemu zugu mojega  
shivlenja od tebe mojega dobrutlivega  
Boga te veselle besede shlishem; dans  
bosh is mano v' Paradishu. Amen.

*M. mole. Ozhenash*: pomene 7. Xtusovela  
besedy na krifhu.

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se med drugeme  
besedame, katire se ti na krifhu  
govoril, tvojo S. Mater S. Jannesu,  
inu njega tvoji S. Materi perporozhil;  
E 5 jest



jest se tebi perporozhim, inu use tu  
svoje s' toisto svestobo, inu lubesnejo,  
s' katiro se ti njih skupej svesal; jest  
prosem tebe: pusti mene skus mozh  
tvoje lubesne k' tvoji naisgruntani lu-  
besni pridti, de bom od useh nadlug  
obvaruvan. Amen.

*M. slome S. Hostijo : Xtus umerje na  
krishu.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl is velike  
lubesne pruti nam na S. krishu  
umreti; dej meni to gnado: de jest tu  
kej zhasnu na eno duhovno visho s'  
tabo odmerjem, de se na smertno uro  
nabom smerty bal, ampak is vefellam  
k' tebi goriufet bodem. Amen.

*M. versbe en koszbek S. Hostije v' Kelb  
Dusha Xtusova gre predpekl k' tem stareh  
ozhakam.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se skus tvoj S.  
krish, inu grenko smert mozh  
te-



tega hudizha poterl, inu potem shi predpekl te stare ozhake, katiri so v' temmah sedelli, odreshiti, inu isvelizhati; jest prosem tebe: pufti sdej mozh tvojega S. terplenja, inu S. kryvy v' vize zhes teh virneh uwoge dushe doli pridti, de bodo one od te zhasne martre odreshene, inu dasegle ta vezhne myr, inu pokoj. Amen.

*M. se trikrat na perse udare rekozh.* Agnus Dei: pomene dosti se je njih per Xtusovi smerti na perse tovclu, inu svoje grehe objokallu.

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! skus tvoje po terpehlivu terplenje, inu nadolshno smert se je njih veliku prebernilu, inu svoje grehe objokallu; dej meni to gnado skus urednost tvojega S. terplenja, inu grenke smerte: de pravo grevengo zhes svoje grehe obudim, inu tebe nekol vezh naresshellem. Amen.

*M. se obbaja:* Xtus bo pokoppan.



## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl po tvoji smerti v' en nov grob poloshen biti; dej meni enu novu serze, de jest tebe noter poloshim, inu usellej obvarijem, de bom s' tabo pokoppan, inu tudi s' tabo k' tvojemu S. goriustanju pridem. Amen.

*M. oplakuje kelh: Xtus bo is krisha snet.*

## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se bil v' enu zhistu platnu povyt is velikem klaguanjam tvojeh perjatlov is shlahtnem mafilam shavban; dej mojemu serzu to gnado: de bode usellej zhistu, inu en dobr duh teh turgent v' sebi imellu, de bosh ti nad mano usellej enu dapadajenje imei. Amen.

*M. mole po obhailu: Xtus uftane od smerte.*

## MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se zhastitu od smerte goriustal; dej meni to gnado,

do, de svoje staru shivljenje sapustim,  
inu enu novu fazhnem: de se bom  
mogl zhaftitlivu, inu vesellu v'tvoji  
zhafti perkafati, inu na vekumej steboj  
shiveti v'nebeshkemu vesellu. Amen.

*M. rezhe: Dnus vobiscum: Xtus se po  
smerti svojem Jogram perkafhe.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire po tvojemu go-  
riustajanju se othl tvojo lubo Ma-  
ter, inu te Ss. Jogre s'tem vesellem  
pogledam tvojega zhaftitega telesa ref-  
veselliti; dej meni to gnado: de bom  
tebe enkrat v'tvoji zhafti vezhnu gle-  
dal, inu is vesellam ushival. Amen.

*M. mole na strani: Xtus hode 40. dny  
per svojem Jogreh okuli.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se shtirdeset  
dny po tvojemu goriustajanju is  
SVO-



svojemi Jogrami okuli hoditi, inu njuh  
v' useh shtukeh te S. Vire poduzhiti  
othl; jest prosem tebe : uzhi mene po  
tvoji S. boshji voli hoditi, de nekol  
od tvojega S. dapapajenja naodstopem.  
Amen.

*M. rezbe ta sadnekrat k' folku. Dnus vo-  
biscum. Xtus gre v' S. nebu.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se othl pred  
ozhmy svojeh Jogrov vesellu v'  
nebesa jiti, kjer na desnizi tvojega  
Ozheta sedish; dej moji dushi mozh:  
de tukej use, kar je greshnega fane-  
zhuje, inu le samu sa tabo pridti  
shelly. Amen.

*M. da S. sbegn. Xtus poshle S. Duha.*

### MOLITUV.

**O** G. J. Xtus! katire se po tvojemu  
vesellemu v' nebu hojenju tvojem





Jogram S. Duha poslal; jest prosem tebe: ozhisti tu notrejnu mojega serza, de ondi S. Duh enu urednu stanuvanje najde, mene is boshjemi darmy, inu is svojo S. gnado ozira, troshta, inu v' usemu dobremu poterde. Amen.

## KRATKE SAPOPADOK

### SHIVLENJA.

#### S. ISIDORA KMETA.

**S** Isidora starshi so bli szer uwogi kmetezhi, al vonder zlo bogabojezhi Xtiani s'te blishne vasy mejsta Matrita v'shpanski dushelli. S'posebne andohte da S. Isidora Sevilgianskega Shkofa so ony svojemu synu letu ime per S. Kerstu dalli. Od sibelle noter da smerte je S. Isidor svojo nadolshnost popolnema ohranil. Od detshneh dny je bil on k'pashi te shivine,



ne, inu k' dellu tega grunta derfhan. Povsod je on Boga, de be njega nekjer nareffhallil, pred ozhmy imel. K' molitvi, inu k' slushbi boshji je bil on toku volan, de je ne le na kmetjah, temuzh tudi zelemu mejstu Matritu fa en shpegl fhive svetuste slushil. Serze je njega da omedlevze sbollellu, kader je koga klafati, shentuvati, kleti, hudizhuvati, ali se perdushati shlishal. Toku je on Boga lubil, de se je ustrashil, kader je kedu Boga le s' tem narmajnschem greham reshallil. Marushko eno prov brumno, inu S. Xtiano je on bil fa svojo nevesto si isvolil. Is njo je on enega samega synu bil sadobil, katirega sta v' boshjemu strahu, inu Xtianskemu nauku lepu goriredila. Natu sta se skupejfastopila: Bogu, inu Materi B. na zhaft oblubo te zhiftofte sturila, ter od teh malov koker brat, inu sestra med sabo fhivella. Skus to sta obilnost boshieh gnad, inu nebeshkega shegna sadobila. Anshę Vergaz en purgar is Matrita je Isidora fa kmeta na svoj grunt posadil.

Noben dan ni Isidor svojeh navadneh molituvz vonspustil. On je fajtru sgu-  
 dej goriustajal, inu predn je k' dellu  
 shl, se je v' zirkuv Matere B. od An-  
 toche podal S. Masho shlishati, ter  
 sam sebe, inu use dellu zelega dne  
 Bogu k' zhasti, inu sa svoje dushe sve-  
 lizhanje gorivofruvati. To andoht so  
 hudobni jesiki per Vergazu gerdu po-  
 zhernili, koker de be se Isidor ie  
 zirqve, grunta pak, inu della malu  
 ahtal. Vergaz de be Isidora falestl,  
 inu spasl, gre enkrat sjutrej sgudej, ke  
 se je kumej dan safnal, jedernu na  
 svojo pristavo; al od delezh je on she  
 sagledal poleg Isidora she druga dva is-  
 bellemi volmy orati, kader je bil pak  
 blisu pershl, ni nobenega drugega, sa-  
 muzh le Isidora videl. Kedu sta ta  
 dva bla (je Vergaz rekl) kam sta  
 prejshla, katira sta s'tabo oralla? Isi-  
 dor njemu odgovory: *Gospud! jest na-*  
*vem sa drugo pomozh, ked od nebes;*  
*sakaj sjutrej, predn k'dellu grem, klizhem*  
*jest Boga na pomozh. Jest dellam use*  
*v' imenu mojega Boga, katirega pousod*  
 na



na prizho imam. S' tega je Vergar  
 spofnal, de Ifidoru Angelzi is nebes  
 pomagajo, odkod on na svojemu grun-  
 tu vezhe fhegn ked drugi ima, ter je  
 tega Svetnika v' njegovi andohte po-  
 terdil. Bres bofhje pomozhe si zhlo-  
 vek nez h napomaga. V' molitvi je  
 bil Ifidor mogozhn. Ke on enkrat v'  
 zirqvi S. Majdalene mole. pride edn  
 k' njemu rekozh: pojdi s' zirqve, szej  
 bo tebi vovk kobilo snedl; on pak  
 se napufty motiti. Po oppravleni an-  
 dohti gre on na gmajno, inu polej  
 kobilezo je on bres shkode; vovka  
 pak pred njo mertvega leshati neshl.  
 Is mladega je on pruti **MARII D.** end  
 posebno lubesn imel, torej je bla nje-  
 gova narslajshe molituv zheshena se  
**MARIA**: inu kader je od Boga, ali  
 Matere bofhje govoriti shlishal,  
 se je dusha v' njemu od perser-  
 zhnega troshtatopila. Kar je premog  
 je tem uwogem dobrega sturil. En-  
 krat ke je bil fhe use resdejilil, je she  
 en uwoshez ( narezhem, zhe ni Xtus  
 na )



bil) pershl; ke njegova shena ni she  
 nezhevzh neshla, kar be dalla, je rekl:  
*saupaj, inu ishi. Buh bo dal; sakaj, ka-*  
*tire is saupanjam ishe, bo tudi neshl. Inu*  
 polej! ona je tolku neshla, de be sa  
 io. uwoshezov sadofti blu. En druge  
 fart, ke shitu v' malen pelle, vide do-  
 fti lazhneh tizhov na enemu dervesu.  
 On odveshe en shakl, sneg odkopple,  
 inu tizham potrose rekozh: *Buh na-*  
*pusty nobene stvary konz jemati.* Njegov  
 sosed je tu sa eno perprosheno der-  
 shal; al ke sta v' malen pershla, je vi-  
 del, de Isidorov shakl je bil bel na-  
 basan, koker njegov. Per toku brum-  
 nemu shivlenju se je tedej tudi Isidoru  
 smert perblishalla. On sboly, inu ke  
 namore vezh toku, ked poprej, svoje  
 andohte opravlati, je on svojo volo  
 is boshjo: svoje bolezhine is Xtuso-  
 vem terplenjam sklepati, inu gorivo-  
 fruvati sazhel. Te Ss. sakramente sa  
 popotenzo na une svejt je on s'tako  
 andohtjo prejel, de, kar njeh je blu  
 G. Boga k'jemu spremilu, so se usi  
 nad njim sjokalli. Toku jpreviden je  
 v'



on v' myru, inu imenu bošhjemu Xtu  
 su, **MARII D. S.** Majdaleni, inu S.  
 Isidoru svojemu kerstnemu Patronu na  
 prizho svojo dusho Bogu goridal na  
**15.** dan Majneka v'lejtü 1130. blifu 60  
 lejt star. Po smerti so se kmalu na  
 njegovemu grobu ozhitni zhudešhi per  
 mireli. 40. lejt je tu S. truplu na fa  
 rovskemu britofu zirqve S. Andreja  
 sakoppanu lešhallu, doklej se je S. Isi  
 dor enemu svojemu nekdanemu sosedu  
 perkasal, inu ukasal: de ima Duhov  
 nem povędati, de be njegovu S. truplu  
 usdigneli; al ke se ta ni upal tega stur  
 riti, je hudu sbollet, ter ni osdravel  
 koker ke je tu S. truplu usdignenu bli  
 Tu je sturila en bel pokorna Matric  
 tarska Gospa, katiri se je bil S. Isido  
 perkasal. Duhovska gosposka pride  
 h' grobu tega S. Kmeta, inu kumej s  
 shulzi enmalu perst is lopato na grobu  
 nazhelli, so sgvonovi v' sgonilu sam  
 od sebe skupsa sgvonili, inu use ludy k  
 temu zhudešhu povabili. Tu S. truplu  
 je zelu, inu nastrohnenu v' grobu tok  
 lešhallu, koker de be S. Isidor spal,  
 inu



inu en zartane duh je is groba vonpuhtil, ter use is nebeshkem duham napolnil toku: de so se usi od vesella jokalli, inu Boga v'svojemu Svetniku zhaftili. Tu S. truplu je blu v'eno is refanega glasfa narejeno trugo dijano, inu v'zirkuv S. Andreja na oltar postavlenu, kjer se she dan danashne zhes tolkajn stu lejt snajde toku, koker de be bil shellej dans, ali v'uzhirej umerl. Pavlus V. Rims. Pap. je Ifidora fa svelizhanega; Gregor XV. pak je njega fa Svetnika sposnal po zelemu virnemu Xtianstvu v'lejt 1622.

*Ex Actis Ss. Bolandi, Rafsler, Baling in Ephem.*

Prosi fa nas S. Ifidor!

De uredni postanemo oblub Xtusoveh.

## MOLIMO.

Usegamogozhne G. Buh! podejli nam skus tu veliku faslushenje tvojega ljubega slushabneka S. Ifidora; de mi usi skupej v'terplenju tega svejta pridnu



dnu dellamo, inu tebi svestu slufhemo  
 koker tudi, de usi posli svojem go  
 spodarjam koker Xtusu samemu v'stra  
 hu, inu pokorsheni slufhejo; de bomo  
 usi skupej boshjo volo is serza dapol  
 nili, ter fa svoje sedanu dellu, inu ter  
 plenje vezhne lon perhodnega vesella  
 prejelli v'S. Raju. Skus J. X. G. n.  
 Amen.

*Ozhenash. Zheshenasemaria.*




---

Mathias Juch, Mefsner bey S. Joseph.




IM.



**IMPRIMATUR**

**Niklas Rudolph Freyherr von  
Raab m. pr.**

**Ex Commissione Revisionis  
Librorum Raybach den  
24. Novemb. 1774.**

# L I S T R O M.

	Stran.
Ta perve petk - - - - -	6
Ta druge petk - - - - -	11
Ta trete petk - - - - -	16
Ta zheterte petk - - - - -	22
Ta pete petk - - - - -	27
Offic. Xtus. terplenja - - - - -	33
Litan. od Xtus. terpl. - - - - -	40
Molituv S. O. Augushtina - - - - -	47
Boshja pot k' B. grobu, ali na ve- like petk B. grobe obyskati	49
Kronza 7. shallost M. B. - - - - -	54
Litan. shallostne M. B. - - - - -	59
Molituv kader kedu umira - - - - -	67
Kronza G. n. JEs. Xtusa - - - - -	68
Offic. S. Nothburge D. - - - - -	71
Litan. S. Nothburge - - - - -	85
Shivleuje S. Nothburge - - - - -	89
Visha S. Masho shlishati - - - - -	95
Shivljenje S. Ifidora kmeta - - - - -	111
Molituv k' S. Ifidoru kmetu. - - - - -	117

